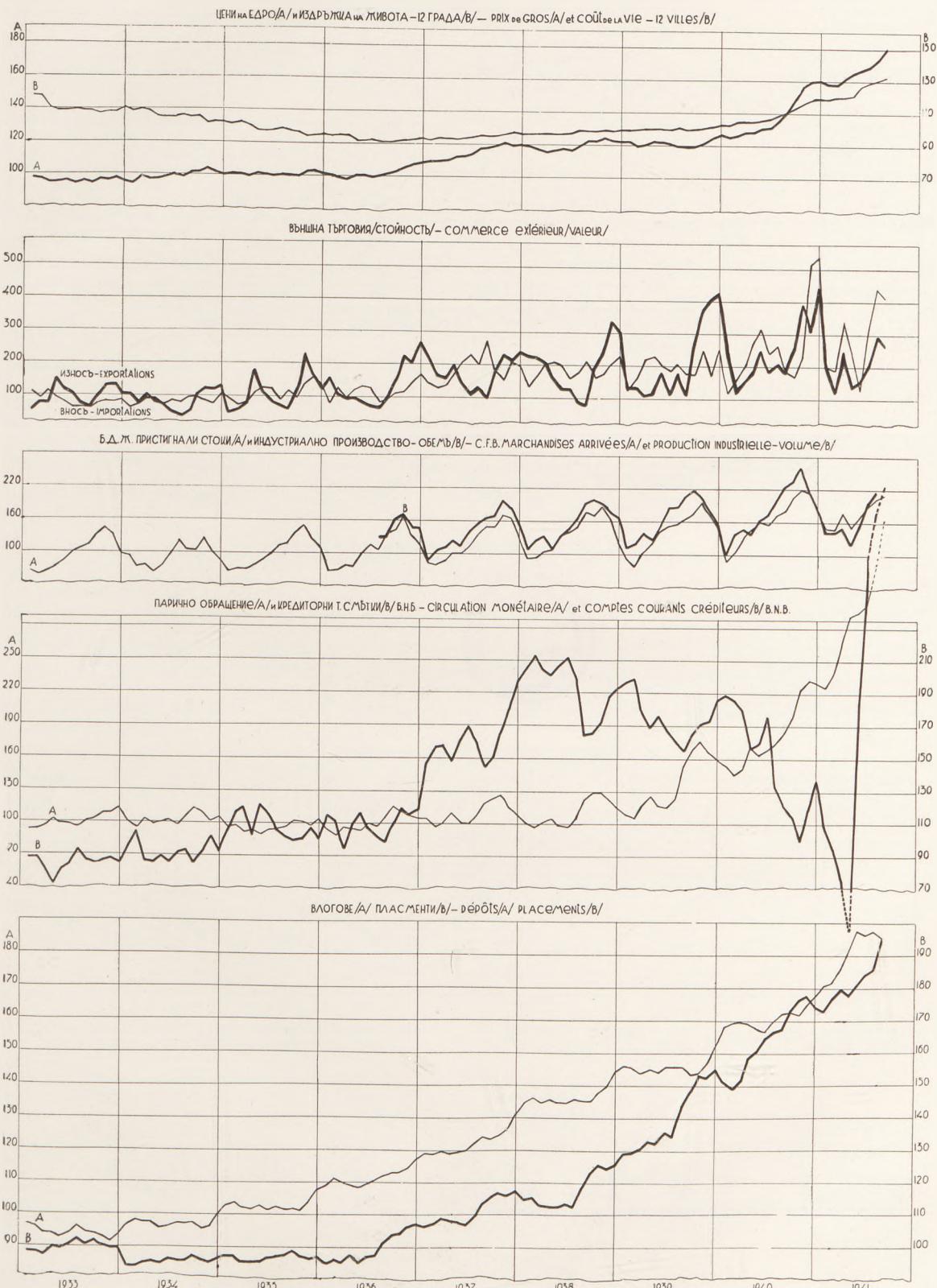


ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ
 GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices



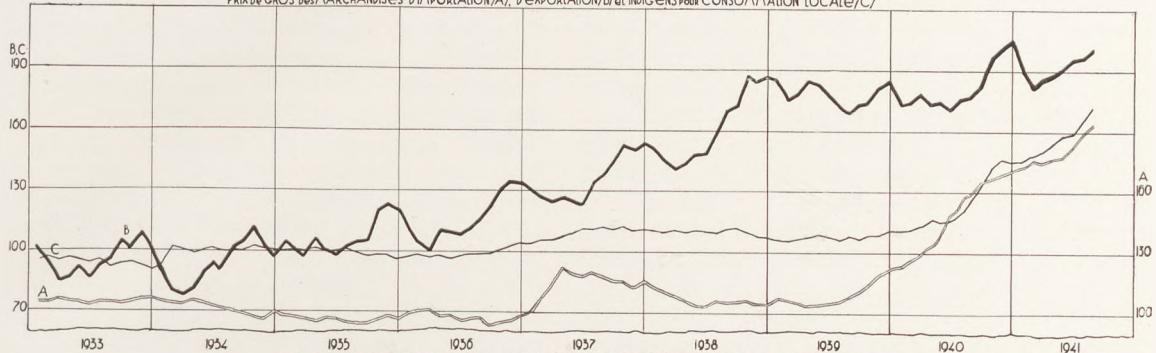
ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

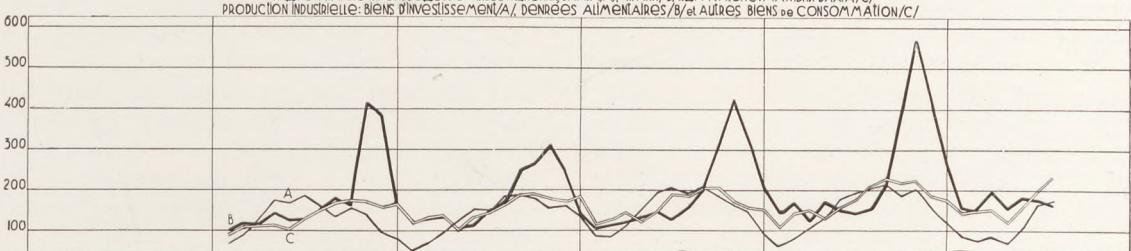
II

Индексни числа — 1934/35 = 100 Nombres-indices

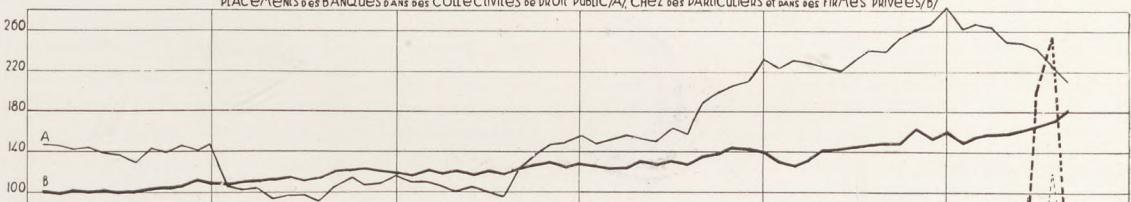
ЦЕНА НА ГДРО НА СТОКИ ВНОСНИ/A/ ИЗНОСНИ/B/ И МЪСТНИ ЗА МЪСТНА КОНСУМАЦИЯ/C/
PRIX DE GROS DES MARCHANDISES D'IMPORTATION/A/, D'EXPORTATION/B/ ET INDIGENS POUR CONSOMMATION LOCALE/C/



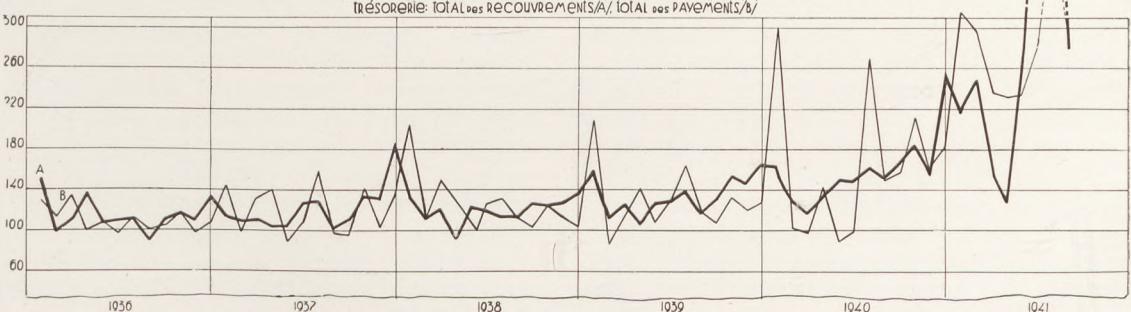
ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО: ИНВЕСТИЦИОННИ БЛАГА/A/, ХРАНИ/B/ И ДРУГИ КОНСУМАТИВНИ БЛАГА/C/
PRODUCTION INDUSTRIELLE: BIENS D'INVESTISSEMENT/A/, DENRÉES ALIMENTAIRES/B/ ET AUTRES BIENS DE CONSOMMATION/C/



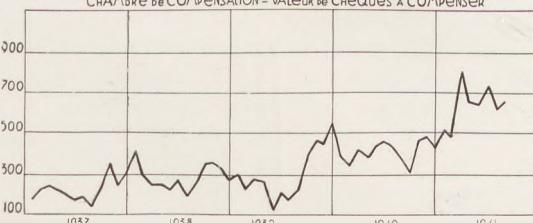
БАНКОВИ ПЛАСМЕНТИ ВЪ ПУБЛИЧНО-ПРАВИ ТВАЛА/A/ ЧАСТНИ ЛИЦА И ФИРМИ/B/
PLACEMENTS DES BANQUES DANS DES COLLECTIVITÉS DE DROIT PUBLIC/A/, CHEZ DES PARTICULIERS ET DANS DES FIRMES PRIVÉES/B/



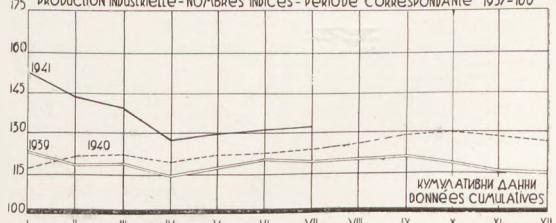
ДАРЖАВНО СЪДОРОВИЩЕ: ВСИЧКО ПОСТАВЛЕНИЯ/A/ ВСИЧКО ПЛАШАНИЕ/B/
TRÉSORERIE: TOTAL DES RECOUVREMENTS/A/, TOTAL DES PAYEMENTS/B/



УРАВНИТЕЛНА КАМАРА - СТОЙНОСТ НА ПОСТИПЛИТИЗАУРАВНЕНИЕ ЧЕКОВЕ
CHAMBRE de COMPENSATION - VALEUR des CHÈQUES à COMPENSER



ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО - ИНДИСИИ ЧИСЛА - СПОДЪКУВЪЛ ПЕРИОД 1937=100
PRODUCTION INDUSTRIELLE - NOMBRES INDICES - PÉRIODE CORRESPONDANTE 1937=100



СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ АВГУСТЪ 1941

Съобщение на Статистическия институтъ за стопански проучвания при Университета и Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката

LA SITUATION ÉCONOMIQUE DE LA BULGARIE EN AOÛT 1941

Communication de l'Institut statistique pour recherches économiques près l'Université de Sofia et du Service de conjoncture près la Direction générale de la statistique

Презъ августъ, общият индексъ на цените на едро се повишава, въ сравнение съ предходния месецъ, съ 2·4 на сто, бидейки съ 24 на сто надъ равнището си отъ августъ 1940. За разлика отъ миналите месеци, повишението на цените презъ разглеждания месецъ засъга най-вече мъстните стоки за мъстна консумация. Външният ни стокооборотъ почти запазва презъ августъ високото си ниво отъ предидущите месеци. Износьтъ възлиза на 635·9 милиона лева срещу 712·9 милиона отъ предходния месецъ и 441·5 милиона лева за августъ м. г. Вносьтъ възлиза на 905·5 милиона лева, срещу 958·0 милиона за юлий т. г. и 406·6 милиона за августъ 1940. Намалението на вноса спрямо юлий т. г. засъга почти еднакво както вноса на консумативни, така и вноса на инвестиционни блага. Обратно, вносьтъ на сирови материали за индустрията въ сравнение съ юлий т. г. нараства съ кръгло 40 процента, бидейки двойно по-голъмъ отъ вноса на сирови материали презъ августъ 1940. За второто полугодие на 1940 и първото полугодие на 1941 индексните числа на индустриалното производство и пласментъ съ ревизирани. Корекциите не налагатъ промъни на констатациите, направени до сега въвъ основа на предварителните индексни числа. Обемътъ на индустриалното производство за юлий показва увеличение отъ 12·9 на сто спрямо предходния месецъ и 6·6 на сто спрямо юлий 1940. Въ сравнение съ юлий т. г. най-голъмо увеличение показватъ хранителната, дървоработната и хартиена индустрии, а най-голъмо намаление—кожарската и химичната индустрии. Продажбите на фабриките презъ юлий съ само 82·9 на сто отъ производството за същия месецъ. Стойността на продажбите на дребно на потребителните кооперации презъ юлий е съ 11·7 на сто по-голъма въ градовете, а съ 12·6 на сто по-малка въ селата отъ тия презъ юлий т. г. И въ двата случаи, обаче, тъ надхвърлятъ значително продажбите на кооперациите отъ юлий 1940. Банкнотите и монетите извънъ касите на Б. н. банка нарастватъ презъ августъ съ 1569 милиона лева и вълизатъ въ края на месеца на 13,389 милиона лева срещу 6,442 милиона лева въ края на августъ 1940. Постежленията на държавното съкровище презъ августъ вълизатъ на 1,280·7 милиона лева срещу 2,453 милиона лева за юлий т. г. Голъмото намаление на постежленията се дължи на обстоятелството, че презъ предходния месецъ постежленията отъ заеми и съкровищни бонове бъха съ 1,468 милиона лева повече отъ тия презъ разглеждания месецъ. При плащания отъ 1,322 милиона лева, авоарътъ на държавното съкровище въ Б. н. банка въ края на августъ възлиза на 2,689·1 милиона лева.

En août, l'indice général des prix de gros augmente de 2·4 pour cent par rapport au mois précédent, en restant de 24 pour cent au-dessus de son niveau d'août 1940. A la différence des mois précédents, la hausse des prix pendant le mois envisagé atteint surtout les marchandises indigènes destinées à la consommation locale. Nos échanges extérieurs conservent presque en août leur niveau élevé des mois précédents. Les exportations s'élèvent à 635·9 millions de leva, contre 712·9 millions pendant le mois précédent et 441·5 millions en août 1940. Les importations s'élèvent à 905·5 millions de leva, contre 958·0 millions en juillet a. c. et 406·6 millions en août 1940. La diminution des importations par rapport à juillet a. c. atteint presque dans une mesure égale aussi bien l'importation de biens de consommation que celle de biens d'investissement. Inversement, l'importation de matières premières à l'usage de l'industrie s'accroît, par rapport à juillet a. c., de 40 pour cent en chiffre rond, étant deux fois plus grande que l'importation de matières premières en août 1940. Pour le second semestre de 1940 et le premier semestre de 1941, les nombres-indices de la production industrielle et du placement industriel ont été revisés. Les corrections n'imposent pas de changements dans les constatations faites jusqu'à présent sur la base des nombres-indices préliminaires. Le volume de la production industrielle en juillet indique une augmentation de 12·9 pour cent par rapport au mois précédent et de 6·6 pour cent par rapport à juillet 1940. Par rapport à juillet a. c., l'industrie alimentaire, celles du bois et du papier indiquent la plus forte augmentation, tandis que la peauserie et l'industrie chimique accusent la plus grande diminution. Les ventes des fabriques en juillet ne représentent que 82·9 pour cent sur la production pour le même mois. La valeur des ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation en juillet est, dans les villes, de 11·7 pour cent supérieure et dans les villages de 12·6 pour cent inférieure à celle de juillet a. c. Toutefois, dans les deux cas, ces ventes dépassent considérablement celles des coopératives en juillet 1940. Les billets de banque et les monnaies en dehors des caisses de la Banque Nationale de Bulgarie s'accroissent en août de 1569 millions de leva et s'élèvent à la fin du mois à 13,389 millions de leva, contre 6,442 millions en fin août 1940. Les recouvrements de la Trésorerie en août s'élèvent à 1,280·7 millions de leva, contre 2,453 millions en juillet a. c. La forte diminution des recouvrements est due au fait que pendant le mois précédent les rentrées provenant d'emprunts et de bons du Trésor ont été de 1,468 millions de leva supérieures à celles du mois envisagé. Les paiements étant de 1,322 millions de leva, l'avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie s'élève à 2,689·1 millions de leva en fin août.

Общи данни за стопанското положение въ България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Mois moyen mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Цени									
Цени на едро — общъ индексъ (72 стоки)	1934/35=100	119·6	121·6	139·3	1940 1941	125·2 158·0	126·3 158·0	128·4 161·0	128·3 164·3
	1939=100	98·4	100·0	114·6	1940 1941	103·0 130·0	103·9 130·0	105·6 132·4	105·5 135·1
Цени на едро — общъ индексъ (128 стоки) *	1939=100		100·0	118·2	1940 1941	106·1 134·7	107·1 135·2	108·9 136·9	110·7 138·8
Цени на едро — групови индекси при 72 стоки									
Групиране отъ търговскогледище									
Износни стоки	1934/35=100	161·2	178·1	182·4	1940 1941	174·8 189·8	175·4 182·5	177·8 185·7	174·6 188·5
Вносни стоки		106·8	108·1	149·5	1940 1941	121·2 173·0	125·3 174·2	130·1 176·1	132·8 177·2
Мѣстни стоки за мѣстна консумация		109·7	107·4	125·2	1940 1941	111·6 146·4	112·3 148·3	113·8 151·4	114·1 155·2
Групиране отъ консумативно гледище									
Консумативни блага		120·2	122·3	139·1	1940 1941	126·1 157·5	126·7 157·3	128·9 160·2	128·6 163·8
Храни		119·9	118·9	136·4	1940 1941	120·2 165·1	120·9 163·4	121·6 168·3	121·9 174·3
Облѣкло и тоалетъ		98·1	96·7	125·5	1940 1941	109·6 141·9	110·7 142·1	114·8 143·3	116·2 143·2
Гориво		106·1	105·4	119·7	1940 1941	111·7 130·7	111·7 135·6	115·4 135·5	115·2 136·0
Други		173·6	198·8	194·1	1940 1941	195·7 173·8	196·1 175·0	200·8 175·0	193·8 176·3
Инвестиционни блага		115·5	115·8	140·5	1940 1941	118·7 162·0	122·9 164·0	123·9 167·1	126·0 168·0
Групиране отъ производствено гледище									
Земедѣлски мѣстни произведения		134·1	140·3	153·8	1940 1941	141·9 172·7	142·5 170·7	143·7 174·2	142·5 179·1
Зърнени храни		118·7	115·7	122·5	1940 1941	111·1 137·0	111·5 137·0	112·3 138·0	112·9 143·3
Други полевъдни и горски произведения		152·7	160·8	175·9	1940 1941	163·1 195·9	164·5 198·5	167·6 204·4	164·4 210·0
Скотовъдни произведения		124·4	139·1	158·5	1940 1941	147·5 181·1	146·9 169·4	145·7 172·5	145·5 175·7
Индустриални мѣстни произведения		104·0	100·2	116·6	1940 1941	103·9 133·7	104·7 136·1	107·1 138·6	107·6 140·4
Отъ земедѣлски мѣстни материали		104·8	100·1	119·3	1940 1941	104·7 139·2	105·2 140·9	108·3 144·0	108·5 146·0
Храни и питиета		106·6	99·8	113·4	1940 1941	99·4 138·8	99·8 142·0	99·8 146·6	100·1 150·7
Текстилни произведения		95·9	91·5	121·1	1940 1941	102·8 136·3	103·9 136·2	111·6 138·0	111·6 138·0
Други		121·9	123·5	135·2	1940 1941	127·8 148·3	127·6 149·1	129·2 150·6	129·4 150·6
Отъ индустриални мѣстни и всѣкакви вносни материали		101·6	100·8	108·4	1940 1941	101·4 116·6	103·0 121·3	103·4 122·2	105·1 123·1
Керамика		98·2	99·9	106·9	1940 1941	100·2 120·6	100·1 123·4	100·8 125·4	101·1 125·4
Други		104·3	101·4	109·5	1940 1941	102·3 113·4	105·2 119·6	105·4 119·8	108·2 121·3
Цени на едро — групови индекси при 128 стоки									
Групиране отъ търговско гледище									
Износни стоки *	1939=100		100·0	111·8	1940 1941	105·2 125·8	106·7 123·7	108·1 125·2	107·4 124·0
Вносни стоки *			100·0	133·7	1940 1941	112·8 147·3	114·9 149·2	118·0 149·8	125·2 151·4
Мѣстни стоки за мѣстна консумация *			100·0	113·7	1940 1941	103·2 132·9	103·4 134·1	104·7 136·3	105·0 139·9

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VIII (VII)		
130·4	131·2	135·2	140·8	148·8	156·8	159·9	160·0		1934/35=100	Prix de gros — Indice général — (72 marchandises)
167·1	169·2	174·1	180·7							
107·3	107·9	111·2	115·8	122·4	129·0	131·5	131·6		1939=100	
137·4	139·2	143·2	148·7							
113·0	114·0	116·8	120·6	123·5	129·9	132·9	135·2		1939=100	Prix de gros — indice général — (128 marchandises) *
141·2	143·4	146·1	149·6							Prix de gros — Indices de groupes pour 72 marchandises
										Groupement de marchandises du point de vue du commerce
174·9	170·9	175·1	176·1	182·2	198·1	203·9	204·9		1934/35=100	Marchandises d'exportation
190·7	195·7	196·3	201·9							
145·1	150·7	157·6	158·4	165·8	166·3	169·1	170·8			Marchandises d'importation
177·9	183·0	188·5	193·2							Marchandises locales pour consommation dans le pays
115·1	116·5	119·9	127·7	136·3	143·3	145·6	145·2			Groupement du point de vue de la consommation
158·5	159·2	165·4	172·6							Biens de consommation
130·0	130·2	133·6	139·7	148·3	157·0	160·2	160·1			
166·9	169·2	174·4	181·4							
123·3	121·4	126·0	133·9	148·6	162·1	166·8	170·2			Aliments
179·6	182·7	189·0	200·1							
116·6	120·7	124·0	131·3	137·0	140·0	141·3	141·7			Habillement et toilette
143·4	144·0	149·2	152·4							
117·1	118·3	119·7	120·8	122·9	125·6	127·6	128·8			Combustible
136·8	140·9	143·8	144·2							
196·9	199·0	199·0	199·1	190·4	192·1	192·1	173·7			Autres
176·4	178·2	178·3								
133·8	139·3	147·5	149·8	152·1	154·9	157·5	159·4			Biens d'investissement
168·7	168·9	172·3	175·6							Groupement du point de vue de la production
143·8	142·8	146·3	152·2	160·3	173·4	178·2	177·8			Produits agricoles indigènes
182·2	183·9	190·9	197·9							
113·4	114·0	117·7	128·0	136·1	137·4	138·7	136·5			Céréales
143·3	143·3	159·8	176·4							
167·1	167·3	172·1	175·4	179·9	195·1	201·1	193·3			Autres produits agricoles et forestiers
215·3	214·5	216·5	214·8							
145·3	140·6	142·1	146·2	160·1	184·5	191·6	204·7			Produits de l'élevage
179·4	186·8	190·0	198·5							
108·0	109·7	113·3	120·3	128·0	131·5	132·4	132·8			Produits industriels indigènes
143·4	145·2	147·2	153·8							
100·9	110·8	115·2	123·6	133·2	137·1	137·8	138·3			De matières agricoles indigènes
149·8	152·1	154·5	162·9							
100·7	101·5	105·7	113·3	131·0	136·2	136·6	137·3			Aliments et boissons
158·5	163·4	168·2	181·3							
111·8	115·1	120·5	132·3	133·3	136·0	136·4	136·5			Produits textiles
138·0	138·0	142·0								
129·9	131·9	134·1	136·6	140·4	143·2	145·5	146·5			Autres
150·8	150·3	150·5	154·1							
105·4	106·2	107·7	110·0	112·1	114·4	115·7	116·0			De matières industrielles indigènes et de matières d'importation de toute sorte
123·6	123·9	124·7	125·7							
102·0	102·4	104·8	107·5	110·7	115·7	118·7	119·3			Céramique
126·5	127·2	129·4	131·8							
108·1	109·1	110·0	111·9	113·2	113·4	113·4	113·4			Autres
121·4	121·4	121·0	121·0							
										Prix de gros — Indices de groupes pour 128 marchandises
										Groupement au point de vue du commerce
107·1	106·1	107·9	109·0	107·9	119·1	124·5	132·0		1939=100	Marchandises d'exportation *
126·0	128·9	128·5	130·7							
132·8	137·3	140·9	142·7	143·7	144·6	145·2	146·2			Marchandises d'importation *
153·2	157·6	159·6	160·2							
106·0	106·2	109·1	115·4	121·1	128·0	130·9	131·3			Marchandises locales pour consommation dans le pays *
142·7	143·5	148·1	153·7							

* Données préliminaires.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Цени на дребно—общъ индексъ (34 стоки)	1934/35=100	116·4	116·8	133·6	1940 1941	121·2 156·0	120·3 154·7	121·2 157·0	122·1 159·8
	1939=100	99·7	100·0	114·3	1940 1941	103·8 133·5	103·0 132·5	103·7 134·4	104·5 136·8
Индексъ за издръжката на живота — 12 града	1934/35=100	98·2	100·6	110·2	1940 1941	102·7 121·1	104·1 122·7	104·4 123·9	104·6 125·7
	1939=100	97·7	100·0	109·6	1940 1941	103·0 121·4	103·8 122·4	104·1 123·6	104·4 125·4
Индексъ за издръжката на живота — София*			100·0	110·9	1940 1941	105·4 127·8	105·4 126·9	105·6 127·4	105·7 128·9
Индекси за разходите на земедѣлските стопанства									
Зърнопроизводително съ излишекъ	1934/35=100	111·0	110·8	131·2	1940 1941	117·8 148·8	120·0 149·9	121·8 150·9	124·2 152·8
	1939=100	100·2	100·0	118·4	1940 1941	106·3 134·3	108·2 135·2	109·9 136·1	112·1 137·8
Тютюнопроизводително	1934/35=100	115·5	117·3	136·2	1940 1941	120·9 154·4	122·6 155·3	124·3 156·6	126·9 158·8
	1939=100	98·5	100·0	116·1	1940 1941	103·1 131·6	104·6 132·4	106·0 133·5	108·2 135·4
Надници									
Обикновенъ работникъ	лева	37·7	39·4	43·4	1940 1941	37·8 47·7	38·4 48·6	38·4 51·0	40·5 53·2
Шлосеръ		64·9	66·6	67·8	1940 1941	67·8 75·2			
Тютюноработникъ—денкчия		71·3	72·6	83·1	1940 1941				
Тютюноработничка чистачка		55·1	56·0	60·2	1940 1941				
Тъкачъ въ вълнената индустрия		50·6	50·8	54·5	1940 1941	50·8 59·0			
Тъкачка въ вълнената индустрия		41·5	42·7	46·2	1940 1941	42·2 49·4			
Външна търговия									
Вносъ									
Количество	хил. тона	31·9	32·4	31·9	1940 1941	15·2 16·0	10·6 22·1	14·3 36·2	33·8 20·8
Стойностъ	мил. лева	411·2	433·1	585·7	1940 1941	259·2 432·4	345·0 631·0	446·4 756·8	584·9 522·7
Износъ									
Количество	хил. тона	41·7	45·3	83·0	1940 1941	55·0 27·1	40·7 27·7	60·7 31·4	90·3 17·7
Стойностъ	мил. лева	464·9	505·4	584·9	1940 1941	574·8 501·0	276·6 297·5	368·6 606·9	423·4 321·8
Превесъ	мил. лева	+53·7	+72·3	-0·8	1940 1941	+315·6 +68·6	-68·4 -333·5	-77·8 -149·9	-161·5 -200·9

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois										Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total	I—VIII (VII)		
122·8	123·0	124·8	131·2	140·3	149·5	153·6	155·5			1934/35=100	Prix de détail — indice général (34 marchandises)
164·7	166·1	172·7	183·2							1939=100	
105·1	105·3	106·8	112·3	120·1	127·9	131·5	133·1				
141·0	142·2	147·9	156·8								
105·6	106·4	108·7	110·0	113·1	116·5	119·3	120·0			1934/35=100	Indice du coût de la vie — 12 villes
127·5	127·9	130·8	133·0								
105·3	106·1	108·1	109·4	112·5	116·1	119·1	120·3			1939=100	
127·1	127·6	130·1	132·3								
106·2	108·0	108·9	109·4	112·5	116·8	122·5	124·1			"	Indice du coût de la vie — Sofia *
130·9	130·7	127·8	128·8								
											Indice des dépenses des exploitations agricoles produisant
127·1	130·2	131·8	134·4	136·9	140·5	144·6	145·7			1934/35=100	Des céréales à excédent
155·3	157·0	160·7	163·9								
114·7	117·5	116·9	121·2	123·5	126·8	130·5	131·5			1939=100	
140·1	141·7	145·1	147·9								
130·2	132·1	132·3	137·1	142·0	145·6	149·5	151·3			1934/35=100	Du tabac
165·3	165·5	167·6	174·1								
111·0	112·6	112·8	116·8	121·1	124·1	127·5	129·0			1939=100	
140·9	141·1	142·9	148·5								
											Salaires
42·1	43·6	45·8	46·4	46·7	47·7	47·8	46·0			Leva	Ouvrier ordinaire
56·5	58·1	60·3	64·6								
.	.	67·7								"	Serrurier
.	.	83·7								"	Ouvrier en tabac — emballeur
.	.	60·2								"	Ouvrière en tabac — trieuse
.	.	58·1								"	Tisserand dans l'industrie lainière
.	.	50·2								"	Tisserande dans l'industrie lainière
											Commerce extérieur
											Importation
40·9	40·6	45·2	30·0	25·6	30·7	46·3	49·5	230·6	1000 tonnes	Quantité	
23·5	40·8	51·5	43·5					254·4			
692·5	525·3	585·8	406·6	372·6	511·8	1,129·1	1,168·8	3,845·7	millions de leva	Valeur	
278·7	678·9	958·0	905·5					5,164·0			
											Exportation
126·7	109·9	108·2	95·4	79·9	100·8	62·9	65·2	686·9	1000 tonnes	Quantité	
17·8	20·4	29·1	46·0					217·2			
608·9	443·5	495·6	441·5	619·5	958·7	740·5	1,067·4	3,632·9	millions de leva	Valeur	
377·2	523·8	712·9	635·9					3,975·5			
- 83·6	- 81·8	- 90·2	+ 34·9	+ 246·9	+ 446·9	- 388·6	- 101·4	- 212·8	millions de leva	Balance	
+ 98·5	- 155·1	- 245·1	- 269·6					- 1,186·9			

* Données préliminaires.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мърка	Сръдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Индекси — вносъ									
Количество . . .	1934/35=100	146·3	149·0	146·5	1940 1941	69·9 73·4	48·6 101·6	65·8 166·4	155·2 95·6
Обемъ . . .		172·0	193·4	184·6	1940 1941	— —	— —	132·6 164·9	— —
Стойност . . .		187·7	197·7	267·5	1940 1941	118·4 197·5	157·6 288·1	203·8 345·6	267·1 238·7
Цени франко-границата . . .	1939=100		100·0	133·5	1940 1941	— —	— —	117·9 165·0	— —
Индекси — износъ									
Количество . . .	1934/35=100	138·3	150·4	275·4	1940 1941	182·4 89·8	135·2 91·8	201·5 104·2	299·7 58·7
Обемъ . . .		143·8	154·8	147·8	1940 1941	— —	— —	103·3 151·2	— —
Стойност . . .		192·8	209·6	242·6	1940 1941	238·3 207·7	114·7 123·4	152·8 251·7	175·6 133·5
Цени франко границата* . . .	1939=100		100·0	121·5	1940 1941	— —	— —	113·8 126·2	— —
Отношение на индексите на цените — вносъ : износъ* . . .	%		100·0	109·9	1940 1941	— —	— —	103·6 130·7	— —
Пръкъ вносъ									
Консумативни блага . . .	мил. лева	93·6	104·8	157·4	1940 1941	82·2 100·0	109·9 121·2	124·7 159·0	183·1 168·0
Инвестиционни блага . . .		164·7	187·8	274·1	1940 1941	97·0 268·8	177·4 396·6	232·3 418·8	188·1 259·4
Косвенъ вносъ (материалы за индустрията)		152·9	140·5	154·2	1940 1941	80·0 63·6	57·8 113·2	89·4 179·1	213·7 95·4
Вътрешна търговия									
Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема ** . . .	1934/35=100	150·0	163·1	170·3	1940 1941	113·5 130·2	136·2 136·5	164·2 171·9	166·7 141·3
Продажби отъ фабрики — групови индекси** . . .									
Инвестиционни блага . . .	1934/35=100	151·1	164·2	149·8	1940 1941	49·4 57·0	78·9 70·0	105·6 93·8	141·9 88·2
Консумативни блага — храни . . .		158·7	161·5	194·0	1940 1941	150·8 165·6	154·1 144·4	163·7 201·2	193·0 165·6
Консумативни блага — други . . .		146·1	163·5	163·9	1940 1941	107·9 126·5	138·6 144·8	174·6 172·3	159·7 138·8
Продажби на дребно отъ потребителни кооперации									
Общо . . .	мил. лева	69·1	75·3	79·5	1940 1941	57·9 94·7	59·3 83·0	82·8 97·2	86·1 97·2
Въ градовете . . .		50·9	55·6	58·8	1940 1941	45·7 76·3	45·7 63·5	64·4 73·0	64·6 71·6
Въ селата . . .		18·2	19·7	20·6	1940 1941	12·2 18·4	13·6 19·5	18·4 24·2	21·5 25·6
Продажби на дребно въ София									
Стоки (77 търговски фирми) . . .		10·3	11·3	13·0	1940 1941	9·3 13·1	8·8 13·8	11·2 17·3	16·0 15·2
Билети за театри и концерти . . .	хил. броя	428·5	520·4	545·6	1940 1941	646·4 730·1	515·4 609·7	616·2 633·5	502·8 423·1

* Предварителни данни. ** Данните сѫ ревизирани.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois										Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VIII (VII)			
											Indices — Importation
187·7	186·7	207·5	137·6	117·6	141·1	212·6	227·2		1934/35=100		Quantité
107·8	187·2	236·4	199·7								Volume
—	181·3	—	—	144·0	—	—	280·5				Valeur
—	126·3	—	—								Prix franco la frontière*
316·2	239·9	267·5	185·7	170·2	233·7	515·6	533·7				Indices — Exportation
127·3	310·0	437·4	413·5						1934/15=100		Quantité
—	129·1	—	—	140·5	—	—	146·6				Volume
—	175·3	—	—								Valeur
—											Prix franco la frontière*
420·6	364·9	359·1	316·4	265·1	334·5	208·9	216·4		1934/15=100		Rapport des indices des prix — importation: exportation *
59·1	67·6	96·6	152·7								Importation directe
—	126·0	—	—	131·6	—	—	230·3				Biens de consommation
—	96·5	—	—								Biens d'investissement
252·5	183·9	205·5	183·1	256·9	397·6	307·1	442·6				Importation indirecte
156·4	217·2	295·6	263·7								(matières pour l'industrie)
—	119·9	—	—	120·7	—	—	122·4		1939=100		
—	129·6	—	—								
—	107·7	—	—	116·4	—	—	119·8		%		
—	135·3	—	—								
252·0	139·1	202·1	139·1	104·0	144·8	238·4	169·1	1,232·2 1,340·3	millions de leva		Commerce intérieur
76·9	202·3	292·9	220·0								Ventes effectuées par les fabriques — indice général du volume **
227·8	162·6	143·1	120·4	149·6	234·8	736·2	819·6	1,348·7 2,522·5			Ventes effectuées par les fabriques — indices de groupes**
95·7	221·7	458·7	402·8								Biens d'investissement
212·7	223·7	240·6	147·1	119·0	132·1	154·5	180·1	1,265·0 1,301·5			Biens de consommation — denrées alimentaires
106·2	255·0	206·3	282·7								Biens de consommation — autres
175·1	172·2	175·8	189·9	187·7	204·4	188·2	169·9		1934/35=100		Ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation
173·2	170·0	169·4									En général
168·0	186·0	184·8	204·1	206·9	199·4	164·0	109·1		1934/35=100		Dans les villes
121·8	159·0	185·2									Dans les villages
201·0	216·2	222·9	205·3	179·1	232·0	233·7	176·3				Ventes au détail à Sofia
207·0	186·1	162·0									Marchandises (77 firmes de commerce)
165·6	151·7	156·3	181·6	188·2	192·3	172·4	177·7				Billets pour théâtres et concerts
165·9	164·2	170·5									
82·8	83·9	77·9	81·0	74·7	103·1	84·6	79·3	530·7 753·2	millions de leva		
123·9	125·2	132·0									
61·8	60·7	56·0	59·4	54·0	76·5	61·2	55·2	398·9 578·5			
96·6	93·3	104·2									
21·0	23·2	21·9	21·6	20·7	26·6	23·4	24·1	131·8 174·6			
27·3	31·8	27·8									
12·9	10·8	11·2	9·8	13·3	18·8	16·9	17·5	90·0 120·3			
16·9	14·6	14·7	14·7								
614·9	468·0	290·9	448·5	503·1	670·3	625·1	646·1	3,654·6 3,745·2	milliers de nombres		
643·0	415·3	290·5									

Données préliminaires. ** Les données sont revisées.

(Продължение)

Общи данни за стопанското положение въ България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moysenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Преносъ									
Заминали пътници — Б. Д. Ж.	хил. броя	823·2	900·9	1,156·7	1940 1941	959·3 1,164·3	818·7 1,034·2	898·9 787·0	1,073·8 991·1
Пристигнали стоки — Б. Д. Ж.	хил. тона	459·9	478·5	548·3	1940 1941	300·6 502·7	351·7 498·7	432·5 601·5	491·5 498·8
Отъ тѣхъ: а) въглища, чакълъ и камъни		112·3	114·5	126·5	1940 1941	72·2 127·2	106·5 133·6	112·4 126·0	110·3 106·9
б) внесени и изнесени стоки		73·5	77·7	114·9	1940 1941	70·2 43·0	51·3 49·8	75·0 67·7	124·1 38·5
Вътрешенъ стоковъ трафикъ (безъ а, и б)	" "	274·1	286·3	306·9	1940 1941	158·2 332·5	193·9 315·3	245·1 407·8	257·1 353·4
Производство									
Индустриално производство — общъ индексъ на обема*	1934/35=100	155·0	164·0	182·8	1940 1941	105·8 139·2	136·6 140·8	144·1 149·3	137·0 118·1
Индустриално производство — групови индекси на обема*									
Инвестиционни блага		137·1	153·1	152·1	1940 1941	66·5 89·2	83·6 77·4	107·6 86·8	130·5 71·8
Консумативни блага — храни		180·1	199·6	249·2	1940 1941	131·3 165·4	165·0 153·1	147·8 197·8	171·4 152·1
Консумативни блага — други		153·6	160·1	176·9	1940 1941	107·6 142·4	139·9 148·2	148·9 150·8	132·6 119·5
Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината*	мил. лева				1940 1941	218·3 287·1	500·0 577·6	797·3 885·6	1,079·9 1,129·2
Инвестиционни блага					1940 1941	15·4 20·7	34·8 38·6	59·7 58·7	89·9 75·3
Консумативни блага — храни					1940 1941	32·5 41·0	73·4 78·9	110·0 127·9	152·5 165·6
Консумативни блага — други					1940 1941	170·4 225·4	391·9 460·1	627·6 699·0	837·5 888·3
Отношение на пласмента къмъ производството — общо въ наблюдаваната индустрия*	%	105·2	104·6	95·8	1940 1941	153·8 109·7	106·7 105·4	111·6 136·7	120·3 119·0
Въ отдѣлни индустрии*									
Текстилна		100·4	103·1	103·6	1940 1941	94·9 99·5	87·3 91·9	107·7 107·5	107·4 114·3
Мелничарска		100·2	98·9	97·2	1940 1941	104·9 100·5	97·4 109·3	57·9 109·2	113·8 108·1
За храни и питиета (безъ мелничарство)		101·0	93·2	86·8	1940 1941	127·1 145·7	95·3 124·9	160·7 140·8	159·9 135·9
Керамична		106·5	98·4	106·2	1940 1941	67·4 48·5	79·1 74·8	80·9 112·6	91·5 119·8
Изработени надници	хил. броя			1,672	1940 1941	978 1,290	1,219 1,352	1,323 1,421	1,264 1,279
Платено възнаграждение	хил. лева			106,389	1940 1941	60,964 92,528	91,963 94,223	77,156 99,211	78,672 91,067
Разрешенъ частенъ строежъ (въ всички градове)									
Кубатура	хил. м. ³	214·6	244·0	256·6	1940 1941	10·9 10·0	43·5 71·0	190·4 111·8	366·2 153·4
Стойност	мил. лева	56·2	68·7	74·2	1940 1941	2·7 2·2	12·1 22·3	52·9 31·8	106·6 44·2
Новорегистрирани безработни	броя	9,188	8,789	8,071	1940 1941	11,796 15,403	4,080 10,214	11,351 5,726	4,567 3,712

* Данните сѫ ревизирани.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VIII(VII)	Mesure	
1,280·8 951·0	1,089·3 1,114·1	1,195·2 1,220·9	1,456·4 1,426·4	1,258·3	1,298·2	1,288·7	1,263·0	8,772·4 8,689·0	1000 nombre	Transport Voyageurs partis — C. F. B.
532·7 564·6	527·1 640·4	574·5 685·1	607·3 716·2	692·4	733·6	724·8	610·3	3,817·9 4,708·0	1000 tonnes	Marchandises arrivées — C. F. B. Dont: a) charbons de terre, gravier et pierres b) marchandises importées et exportées
132·7 142·0	129·0 157·1	138·0 167·6	156·4 171·6	138·9	154·8	141·1	125·6	957·5 1,132·0	"	Trafic intérieur de marchandises (sans a et b)
167·6 41·3	150·6 61·1	153·4 80·6	125·3 89·5	105·5	131·5	109·2	114·7	917·5 471·5		
232·4 381·3	247·5 422·2	283·1 436·9	325·6 455·1	448·0	447·3	474·5	370·0	1,942·9 3,104·5		
162·0 158·8	173·1 193·9	205·5 219·0	222·5	235·0	263·9	220·2	187·9		1934/35—100	Production Production industrielle — Indice général du volume *
178·2 113·5	191·4 167·3	194·8 173·7	202·9	191·4	196·5	160·4	121·1			Production industrielle — Indices de groupes du volume *
152·0 185·5	143·0 178·4	160·3 164·5	206·0	391·2	566·1	469·3	287·0			Biens d'investissement
161·2 161·3	175·1 200·3	214·2 234·1	228·0	217·0	226·4	190·0	182·2			Biens de consommation — denrées alimentaires
1,414·2 1,456·8	1,771·2 1,856·8	2,195·2 2,308·5	2,654·3	3,139·1	3,683·5	4,137·8	4,525·5		millions de leva	Biens de consommation — autres
131·2 101·6	175·5 140·3	220·6 180·5	267·6	311·9	357·4	394·5	422·6			Production industrielle — accumu- lation depuis le début de l'année*
190·2 211·6	225·6 255·7	265·3 296·5	316·4	413·3	553·5	669·8	740·9			Biens d'investissement
1,092·8 1,143·6	1,370·2 1,460·8	1,709·3 1,831·5	2,070·4	2,414·0	2,772·6	3,073·4	3,362·0			Biens de consommation — denrées alimentaires
98·6 118·0	85·6 96·9	69·6 82·9	81·3	73·8	78·9	101·9	141·0		%	Biens de consommation — autres
99·6 104·3	93·3 100·0	96·3 103·7	110·4	115·2	114·7	109·8	96·6			Rapport du placement à la production — En général dans l'industrie observée *
100·1 106·9	103·1 106·5	104·1 104·9	101·3	87·0	91·7	102·2	101·0			Dans différentes industries *
130·1 158·4	132·7 155·0	111·3 159·6	91·6	60·8	53·4	60·9	83·5			Industrie textile
102·4 121·2	105·4 111·3	96·1 124·8	117·9	140·6	118·5	123·5	72·0			Minoterie
1,543 1,550	1,745 1,793	2,071 2,168	2,273	2,108	2,194	1,846	1,503	10,143 10,853	milliers de nombre	Industrie des aliments et boissons (non compris la minoterie)
95,029 111,465	104,541 137,805	129,744 169,061	139,052	120,800	145,876	122,496	110,380	638,069 795,360	milliers de leva	Ceramiques
504·4 179·0	501·7 183·0	425·4 266·2	310·5	354·4	196·1	87·5	88·6	2,042·5 974·4	milliers de m ³	Journées de travail
142·2 50·6	147·8 52·9	128·3 83·7	82·2	105·4	54·4	21·6	34·0	592·6 287·7	millions de leva	Remunérations payées
4,038 3,242	3,646 2,585	3,838 3,036	3,467	3,766	5,499	16,517	24,288	43,316 43,918	nombre	Travaux de construction privés autorisés (dans toutes les villes) Cubature
										Valeur
										Chômeurs enregistrés

* Les données sont revisées.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
ПАРИ И КРЕДИТЪ									
Парично обращение									
Парични знаци въ обращение									
всичко	мил. лева	3,886	4,813	6,460	1940 1941	5,429 8,036	5,107 8,388	5,292 9,424	5,992 10,286
Банкноти		2,628	3,489	4,959	1940 1941	3,988 6,444	3,718 6,829	3,917 7,800	4,526 8,634
Монети		1,258	1,324	1,501	1940 1941	1,441 1,592	1,389 1,559	1,375 1,624	1,466 1,652
Касовъ оборот — плащания									
Б. н. банка		3,182	3,663	4,777	1940 1941	3,973 6,521	3,833 5,912	3,650 8,400	5,201 8,300
Б. з. к. банка		860	997	1,211	1940 1941	1,086 1,350	809 1,565	946 1,425	1,140 1,538
Частни банки		1,273	1,373	1,631	1940 1941	1,517 1,424	1,347 2,100	1,766 2,445	1,615 1,997
Управителна камара—постъпили за уравнение									
Чекове	броя	2,307	2,395	2,435	1940 1941	1,844 1,884	2,293 2,075	2,535 2,600	2,523 1,851
Сума	мил. лева	1,349	1,463	1,889	1940 1941	1,844 2,341	1,636 2,193	1,909 3,748	1,760 3,032
Пощенски чекове — дебитни операции	мил. лева	319	396	473	1940 1941	394 631	397 503	382 485	442 612
Девизна наличност на Б. Н. Б.									
Чиста сума по баланса — разполага- гаеми и неразполагаеми девизи	мил. лева	765	980	1,777	1940 1941	1,999 2,367	2,249 2,229	2,195 3,747	1,757 5,124
Влогове									
Популярни банки	мил. лева	2,822	3,109	3,464	1940 1941	3,460 3,766	3,460 3,763	3,411 3,815	3,419 3,948
Съюзи на популярни банки (безъ пределозирания)		263	277	285	1940 1941	299 315	298 298	295 288	293 311
Големи частни банки		1,742	1,975	2,321	1940 1941	2,499 2,407	2,420 2,477	2,357 2,748	2,340 2,780
Търговски влогове въ тъхъ	"	965	1,160	1,488	1940 1941	1,666 1,571	1,561 1,646	1,502 1,904	1,494 1,919
Б. з. к. банка (безъ пределозирания)		6,130	6,196	6,719	1940 1941	6,302 7,002	6,532 7,209	6,633 7,236	6,627 7,415
Пощенска спестовна каса		3,075	3,458	3,795	1940 1941	3,681 4,158	3,724 4,151	3,759 4,155	3,741 4,242
Всичко наблюдавани влогове	мил. лева	14,034	15,015	16,583	1940 1941	16,241 17,647	16,434 17,922	16,455 18,243	16,420 18,696
Отъ влоговете въ обществени и кооперативни банки									
Срочни	мил. лева	5,222	5,495	5,112	1940 1941	5,406 5,146	5,132 5,164	5,131 5,158	5,123 5,219
Безсрочни		9,643	10,418	12,338	1940 1941	11,611 13,556	12,141 13,735	12,169 13,772	12,173 14,307
Влогове въ земедѣлските кредитни кооперации *	мил. лева	597	650		1940 1941			705	
Влогове въ всички частни банки									
(тримесечни данни)									
		3,411	3,877		1940 1941			4,461	

* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-VIII (VII)	Mesure	
5,943	6,013	6,143	6,442	7,025	7,885	8,165	8,083		millions de leva	MONNAIES ET CRÉDIT Circulation monétaire et fiduciaire
10,336	10,698	11,820	13,389							Monnaies et billets en circulation total Billets de banque
4,510	4,577	4,620	4,879	5,429	6,262	6,566	6,518			Monnaies
8,610	8,861	9,838	11,306							Virements de la caisse — payements
1,433	1,436	1,523	1,563	1,596	1,623	1,599	1,564			Banque Nationale de Bulgarie
1,726	1,837	1,982	2,083							Banque agricole et coopérative
4,308	3,851	5,026	4,422	5,222	6,297	5,628	5,913	34,264		Banques privées
7,163	7,686	9,657	8,864					62,503		
1,251	1,043	1,157	1,274	1,419	1,774	1,336	1,298	8,706		
1,593	2,307	2,053	2,299					14,130		
1,798	1,599	1,613	1,473	1,446	1,894	1,645	1,854	11,115		
1,957	2,352	2,310	2,253					12,275		
										Chambre de compensation à compenser
2,979	2,468	2,487	2,435	2,284	2,580	2,197	2,598	19,564	nombre millions de leva	Chèques
2,208	2,399	2,555	2,652					18,224		Montant
1,968	2,108	2,016	1,718	1,442	2,114	2,186	1,964	14,959		
3,009	3,396	2,839	3,041					23,599		
503	493	561	430	405	534	500	636	3,602		Chèques postaux — opération de débit
758	451	702	609					4,751		Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie
1,616	1,492	1,154	1,382	1,289	1,432	2,446	2,310			Somme nette d'après la balance — devises disponibles et non disponibles
5,782	7,440	7,992	8,553							
										Dépôts
3,391	3,350	3,420	3,460	3,520	3,536	3,517	3,622		millions de leva	Banques populaires
4,221	4,192	4,268	4,312							Unions des banques populaires (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
250	237	258	291	310	289	296	305			Grandes banques privées
328	275	245	243							Dépôts de commerce dans ces banques
2,170	2,182	2,193	2,286	2,302	2,299	2,503	2,296			Banque agricole et coopérative (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
2,969	2,888	2,884	2,529							Caisse d'épargne postale
1,350	1,358	1,357	1,440	1,463	1,484	1,697	1,484			
2,085	1,992	1,994	1,655							
6,722	6,682	6,828	6,895	6,831	6,761	6,790	7,021			
7,499	7,451	7,444	7,502							
3,738	3,711	3,803	3,794	3,815	3,852	3,877	4,047			
4,361	4,412	4,472	4,534							
16,271	16,162	16,501	16,726	16,778	16,737	16,983	17,292		millions de leva	Total des dépôts observés
19,379	19,218	19,313	19,120							Des dépôts dans les banques publiques et coopératives
5,115	5,119	5,134	5,043	5,002	4,983	4,975	5,180			A terme
5,297	5,270	5,234	5,343							A vue
12,190	11,946	12,377	12,607	12,638	12,558	12,611	13,032			Dépôts dans les coopératives agricoles de crédit * (données trimestrielles)
15,165	14,966	14,941	15,012							Dépôts dans toutes les banques privées (données trimestrielles)
.	712			751						
.	4,088	.	.	4,367	.	.	4,646			

* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мърка	Сръдно месечно Mois moyen mensuel			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Кредиторни текущи сметки —									
Б. н. банка	мил. лева	3,645	3,310	2,796	1940 1941	3,555 2,110	3,507 1,854	3,412 1,395	2,962 850
Отъ тъхъ резерви на банки	"	1,863	1,201	1,085	1940 1941	1,765 1,120	1,643 1,133	1,349 940	950 780
Скорост на влогообращението									
Пощенска спестовна каса	%	42	39	44	1940 1941	23 24	29 43	47 32	43 25
Б. з. к. банка									
Спестовни влогове	"	34	37	37	1940 1941	25 32	31 46	35 31	35 41
Частни банки									
Спестовни влогове	"	61	68	70	1940 1941	63 36	60 62	85 39	75 34
Търговски влогове	"	269	264	278	1940 1941	276 303	214 395	283 413	306 303
Съюзи на популярни банки									
Спестовни влогове	"	100	87	91	1940 1941	83 68	62 133	175 78	82 39
Текущи кредитни сметки	"	695	683	669	1940 1941	280 520	423 408	523 803	565 542
Пласменти (кредитиране)									
Популярни банки	мил. лева	3,321	3,638	3,743	1940 1941	3,620 3,653	3,640 3,799	3,690 3,721	3,676 3,622
Отъ тъхъ: Погасителна каса	"	477	507	554	1940 1941	544 542	555 577	534 541	558 570
Съюзи на популярни банки	"	160	291	320	1940 1941	380 391	346 397	322 403	326 427
Големи частни банки	"	1,648	1,649	1,865	1940 1941	1,642 1,850	1,550 1,868	1,640 1,979	1,898 2,133
Отъ тъхъ: Погасителна каса	"	91	104	114	1940 1941	112 118	112 121	112 120	111 120
Б. з. к. банка	(безъ тъзи въ популярните банки и съюзите имъ)	7,532	8,758	10,186	1940 1941	9,776 10,789	9,787 10,981	9,799 11,044	9,701 10,701
Отъ тъхъ на: Публично-правни тъла	"	1,394	2,215	3,194	1940 1941	2,969 3,314	3,029 3,369	3,018 3,363	2,964 3,108
Погасителна каса	"	2,339	2,469	2,500	1940 1941	2,504 2,562	2,505 2,563	2,509 2,563	2,512 2,563
Б. н. банка — пръв пласменти	"	596	829	1,725	1940 1941	999 2,096	881 2,161	1,008 2,320	1,583 2,400
Всичко наблюдавани пласменти		13,256	15,164	17,824	1940 1941	16,417 18,779	16,204 19,221	16,459 19,473	17,184 19,284
Пласменти на земедълските кредитни кооперации*	(тримесечни данни)	853	865		1940 1941			899	
Пласменти на всички частни банки	мил. лева	3,240	3,357		1940 1941			3,075	
Б. н. банка — портфейлъ	"	398	695	944	1940 1941	792 1,276	268 1,017	252 1,061	353 162
Търговски	"	403	695	944	1940 1941	792 1,276	268 1,017	252 1,061	353 162
Съкровищни бонове	"	—	—	—	1940 1941	—	—	—	—

* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	BCHIRO Total I-VIII (VII)		
3,003	3,312	2,513	2,317	2,221	1,880	2,266	2,599		millions de leva	Comptes courants créditeurs à la Banque Nationale de Bulgarie
3,487	5,177	5,681	6,034							Dont réserves de banques
855	870	1,006	928	747	782	1,067	1,055			Vitesse du mouvement des dépôts
1,765	1,202	1,523	1,496							Caisse d'épargne postale
46	80	40	50	44	45	43	38		%	Banque agricole et coopérative de Bulgarie
29	42	42	37							Dépôts d'épargne
43	37	36	35	39	48	41	34			Banques privées
28	36	34	37							Dépôts d'épargne
73	64	84	74	58	99	51	55			Dépôts de commerce
43	54	67	55							Unions de banques populaires:
303	251	272	274	257	318	274	302			Dépôts d'épargne
279	298	342	353							Comptes courants créditeurs
49	135	61	52	46	88	102	159			Placements (crédits)
21	298	158	38							Banques populaires
931	774	907	645	485	1,222	662	609			Dont: Caisse d'amortissement
632	964	931	1,509							Unions des banques populaires (Non compris les placements dans les banques populaires)
3,691	3,772	3,756	3,764	3,807	3,885	3,846	3,770		millions de leva	Grandes banques privées
3,687	3,697	3,678	3,757							Dont: Caisse d'amortissement — obligations
545	542	562	569	560	564	568	547			Banque agricole et coopérative (Non compris les placements dans les banques populaires et leurs unions)
595	607	584	550							Dont placements des Institutions de droit public
295	248	194	207	357	390	391	386			Caisse d'amortissement — obligations
454	497	538	695							Banque Nationale de Bulgarie — placements directs
1,982	2,044	1,938	1,910	1,974	2,072	1,909	1,824			Total des placements observés
2,243	2,333	2,462	2,666							Placements de coopératives agricoles de crédit* (données trimestrielles)
109	115	114	115	116	114	116	118			Placements de toutes les banques privées (données trimestrielles)
120	118	118	118							B. N. de Bulgarie — Portefeuille
9,786	10,059	10,222	10,243	10,453	10,697	10,911	10,799			Portefeuille de commerce
10,651	10,641	10,286	10,111							Bons du Trésor
2,921	3,055	3,175	3,182	3,356	3,477	3,563	3,616			
3,095	3,002	2,751	2,575							
2,527	2,528	2,529	2,529	2,529	2,530	2,532	2,262			
2,563	2,593	2,593	2,593							
1,695	1,688	1,973	2,047	2,202	2,248	2,189	2,192			
2,618	2,739	3,262	3,986							
17,448	17,812	18,083	18,170	18,794	19,099	19,245	18,970			
19,652	19,907	20,226	21,215							
	901			928						
	3,585			3,046		3,370			millions de leva	
459	936	776	775	1,322	1,814	1,742	1,837			
50	270	253	528							
459	936	776	775	1,322	1,814	1,742	1,837			
50	120	53	198							
	150	200	330							

* Créditée par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение и край)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Б. н. банка — аванси .	мил. лева	640	725	788	1940 1941	550 882	490 889	636 885	757 858
Отъ тѣхъ: На дѣржавата . . .		389	400	417	1940 1941	400 600	400 600	400 600	400 600
На банки . . .		107	102	64	1940 1941	65 54	67 61	62 56	68 54
Дебиторни лихви									
Дисконтъ — Б. н. банка . . .	%	6	6	5—6	1940 1941	6 5	6 5	6 5	6 5
Дисконтъ — голѣми частни банки		7—9	7—9	6—9	1940 1941	7—9 6—8	7—9 6—8	7—9 6—8	7—9 6—8
Кредиторни лихви									
Въ голѣми частни банки . . .	%	2—5	2—5	2—5	1940 1941	2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4	2—5 2—4
Протестириани полици									
Полици	брой	4,868	6,031	4,828	1940 1941	5,168 3,044	5,564 3,129	4,869 3,605	4,615 2,971
Сума	мил. лева	27	33	26	1940 1941	27 21	31 19	26 21	24 16
Фондова борса — курсове									
Външни заеми	1934/35=100	161	164	154	1940 1941	160 132	162 131	197 130	196 91
Бѣжанска вѫтрешенъ заемъ 1923		150	128	125	1940 1941	119 126	121 126	123 125	124 130
Погасителна каса 1935	курсъ	54	44	46	1940 1941	44 51	45 51	45 52	44 54
Дѣржавни финанси									
Постѣплени									
Дѣржавно сѣкровище	мил. лева	548·8	612·1	733·6	1940 1941	753·4 987·0	586·9 1,132·8	536·9 696·3	620·9 586·8
Отъ тѣхъ: Прѣки данъци	"	61·0	65·4	90·1	1940 1941	54·1 89·6	69·0 129·7	44·7 111·3	52·4 110·0
Мита	"	94·8	97·7	98·2	1940 1941	62·7 64·4	75·9 61·4	83·6 81·7	126·8 60·1
Акцизи	"	144·8	153·3	168·8	1940 1941	141·2 166·0	134·2 207·4	142·7 207·8	169·7 227·1
Гербовъ налогъ	"	40·7	42·9	47·1	1940 1941	37·0 45·6	41·3 48·7	43·1 54·2	45·7 44·0
Дѣржавни привилегии	"	11·9	12·5	14·1	1940 1941	10·8 9·1	10·6 10·8	11·5 13·2	12·3 14·2
Сконтирани сѣкровищни бонове	"	—	0·6	16·7	1940 1941	— —	— —	— —	— —
Други заеми	"	1·5	17·5	41·5	1940 1941	46·5 31·3	3·6 65·3	14·6 19·4	37·7 57·9
Дѣржавни желѣзници и пристанища	мил. лева	180·3	163·6	203·6	1940 1941	134·8 209·5	120·4 163·3	139·2 184·9	167·8 259·1
Пощи, телеграфи и телефони		27·0	29·7	34·6	1940 1941	29·5 42·4	34·7 34·1	37·1 35·7	38·1 37·5
По-важни самостоятелни фондове									
Безъ вноски тѣ на публично правни тѣла		83·6	65·4	77·1	1940 1941	41·4 77·6	43·2 75·5	78·6 77·0	81·8 66·4
Плащания									
Дѣржавно сѣкровище	мил. лева	559·9	599·8	731·6	1940 1941	1,346·8 1,420·7	457·1 1,311·7	436·3 1,058·3	645·4 1,041·9
Отъ тѣхъ къмъ чужбина		70·9	109·7		1940 1941	78·5	100·2	129·2	442·4
Дѣржавни желѣзници и пристанища		166·6	161·4	167·6	1940 1941	157·9 310·8	115·4 87·1	110·6 259·1	134·0 189·7
Пощи, телеграфи и телефони		22·7	23·0	21·0	1940 1941	31·5 22·8	15·5 15·1	16·2 13·7	18·5 25·4
Оформени неплатени разходи (Остатъкъ въ края на месеца)		519·7	634·0	772·6	1940 1941	279·5 292·7	401·2 608·6	535·9 545·7	586·8 514·8
Автоаръ на дѣржавното сѣкровище въ Б. Н. Б.	мил. лева	933·3	1,091·8	1,424·2	1940 1941	862·2 1,399·4	997·1 1,296·7	1,126·3 960·4	1,135·5 474·6

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite et fin)

Données par mois										Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-VIII (VII)			
801	803	799	832	997	936	849	1,005		millions de leva	B. N. de Bulgarie — Avances	
855	869	1,162	817							Dont : A l'Etat	
400	400	400	400	400	400	400	600			A des banques	
600	600	600	600							Intérêts débiteurs	
57	59	54	57	60	61	57	96			Escompte — B. N. de Bulgarie	
56	59	55	67						%		
6	6	6	6	6	5½-6	5½-6	5			Escompte — grandes banques privées	
5	5	5	5							Intérêts créditeurs	
7—9	7—9	7—9	7—9	7—8½	6—8½	6—8½	6—8			Grandes banques privées	
6—8	6—8	6—8	6—8							Traites protestées	
2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—4½			Traites	
2—4	2—4	2—4	2—4								
5,937	4,471	4,923	4,734	4,797	5,055	3,962	3,839		nombre		
3,127	2,152	2,553									
27	24	28	24	27	30	25	22		millions de leva	Montant	
20	12	15								Bourse de fonds — cours	
151	148	155	146	145	132	126	137			Emprunts extérieurs	
166	166	168	171								
122	125	125	126	130	129	127	131			Emprunt des réfugiés 1923	
144	147	142	138								
44	43	43	45	49	52	51	52			Caisse d'amortissement 1935	
52	54	54	57								
										Finances de l'Etat	
										Recettes	
										Trésorerie de l'Etat	
										Dont : Impôts directs	
682·9	692·4	739·0	693·0	761·8	852·2	707·2	1,177·0	5,305·4	millions de leva	Taxes et droits	
1,252·4	2,219·6	2,453·0	1,280·7					10,608·6		Accises	
129·2	115·8	122·1	72·1	101·6	103·9	112·6	103·2	659·4		Droit de timbre	
128·4	220·5	188·2	178·0					1,055·7		Priviléges de l'Etat	
136·3	110·5	119·6	89·4	76·8	100·2	101·6	94·6	804·8		Bons de trésor escomptés	
42·0	106·3	103·6	115·2					634·7		Autres emprunts	
148·3	174·4	209·1	158·8	142·7	235·3	181·0	188·6	1,278·4			
278·9	263·9	333·1	285·0					1,969·2			
48·3	37·0	54·1	46·5	50·4	57·6	49·7	54·8	353·0			
43·6	50·2	63·4	59·0					408·7			
14·7	12·7	14·9	15·1	16·8	21·0	15·9	12·3	102·6			
16·6	23·3	19·6	18·0					124·8			
—	—	—	—	—	—	—	200·0	—			
—	—	—	—	—	—	—		760·0			
50·0	44·0	85·5	59·1	13·0	14·2	14·8	131·6	341·0			
105·0	1,043·1	766·0	58·1					2,146·1			
255·1	223·1	234·0	204·6	207·9	249·2	234·5	272·0	1,489·0	millions de leva	Chemins de fer et ports de l'Etat	
222·8	299·8	433·3	306·8					2,079·5		Postes, télégraphes et téléphones	
27·6	34·6	40·5	27·2	29·8	46·7	30·0	39·8	269·3			
53·0	34·0	44·3	34·5					315·5			
77·1	76·3	88·8	69·8	85·9	96·5	104·0	81·2				
82·3	94·1										
402·0	431·8	1,208·4	671·7	698·6	948·4	715·1	818·0	5,599·5		Principaux fonds autonomes	
1,050·9	1,256·8	1,786·2	1,322·0					10,248·5		Non compris les fonds des institutions de droit public	
176·4	88·7										
100·3	204·1	198·3	134·5	194·3	223·6	156·8	281·6	1,155·1		Payements	
260·1	139·8	238·5	199·6					1,684·7		Trésorerie	
3·0	27·3	29·3	19·8	19·6	29·7	18·9	23·2	161·1		Dont envers l'étranger	
28·9	24·9	35·0	30·5					220·4			
1,061·5	1,064·5	691·4	798·1	860·2	724·9	1,032·3	1,234·5			Chemins de fer et ports de l'Etat	
699·7	998·8	1,827·1	2,179·8							Postes, télégraphes et téléphones	
1,571·3	1,851·1	1,417·4	1,508·9	1,585·7	1,515·1	1,584·9	1,934·4			Dépenses réglées non payées	
638·8	1,761·6	2,623·2	2,689·1							(Solde à la fin du mois)	
										Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie	

Общи данни за стопанското положение въ Северна България —
Цѣла България = 100 —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Цени									
На едро — (34 стоки)	индексъ	99·9	100·4	100·0	1940 1941	100·5 100·1	100·5 100·4	100·2 100·9	100·4 100·1
На дребно — (34 стоки)		101·8	101·8	101·0	1940 1941	101·5 101·4	101·3 101·2	100·9 101·1	101·1 100·8
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации	% участие	34·8	34·7	36·4	1940 1941	33·5 35·0	36·9 35·4	35·7 33·0	33·0 34·5
Въ градовете		31·7	31·7	33·6	1940 1941	30·6 33·6	33·9 32·7	33·2 29·6	30·1 32·1
Въ селата		43·5	43·3	44·2	1940 1941	44·2 40·8	47·2 44·2	44·2 43·2	41·8 41·0
Продажби отъ фабрики — стойност	% участие	28·6	28·3	30·3	1940 1941	24·8 33·9	31·0 34·4	32·5 29·3	34·8 37·6
Инвестиционни блага		34·3	34·7	36·0	1940 1941	44·0 38·1	42·5 38·5	38·9 38·0	40·3 46·0
Консумативни блага — храни		43·9	39·0	39·7	1940 1941	41·4 46·9	43·0 47·8	41·2 40·4	44·8 44·3
Консумативни блага — други		23·1	24·3	26·2	1940 1941	17·7 27·1	25·0 28·7	28·6 24·4	29·4 33·4
Индустриално производство — обемъ	"	26·1	28·5	27·1	1940 1941	27·5 25·3	28·5 28·3	27·9 29·4	25·8 29·1
Инвестиционни блага		29·9	28·9	25·9	1940 1941	32·2 20·3	28·3 34·4	26·3 27·7	24·3 46·3
Консумативни блага — храни		48·1	51·6	54·4	1940 1941	42·1 49·0	39·2 43·3	48·4 36·1	36·3 35·9
Консумативни блага — други		21·6	23·9	21·2	1940 1941	24·3 21·4	26·5 25·4	24·9 28·2	23·9 26·2
Разрешенъ частенъ строежъ*									
Кубатура	% участие	31·6	28·5	27·9	1940 1941	26·8 17·9	17·5 38·3	24·8 43·1	32·7 43·7
Стойностъ		27·8	23·7	22·8	1940 1941	22·3 16·8	15·5 39·5	20·0 35·9	26·8 40·2
Новорегистрирани безработни	% участие	19·3	19·0	23·1	1940 1941	27·0 27·9	34·0 20·0	22·4 27·8	38·7 28·7
Прѣки данъци		27·5	25·4	25·3	1940 1941	26·8 26·6	30·4 26·9	23·7 23·2	24·2 22·9
Протестиирани полици									
Полици	% участие	31·7	35·0	32·2	1940 1941	41·4 29·6	31·0 24·4	29·7 22·4	28·8 28·8
Сума		28·9	31·0	30·9	1940 1941	38·7 24·8	28·6 24·1	29·8 21·7	25·2 28·0

Бележка. Подъ Северна България се разбиратъ областите Вратца, Плевенъ и Шуменъ.
 * Всички градове въ Северна България

Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

Données par mois

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VIII(VII)	Mesure	
										Prix
100·3 100·5	100·1 100·7	99·4 101·6	99·7 101·0	100·1	99·5	99·8	99·9		indice	De gros — (34 marchandises)
101·1 101·0	100·7 101·1	100·5 101·0	99·9 101·5	100·5	101·3	101·2	101·7		"	De détail — (34 marchandises)
36·9 36·7	39·1 39·8	36·3 32·8	35·9	37·2	34·4	39·3	38·3	36·0 35·4	participa-tion en pour cent	Ventes au détail effectuées par des coopératives de consommation
34·7 35·5	37·6 37·3	33·6 30·1	33·9	33·5	31·0	37·9	33·9	33·4 33·1	"	Dans les villes
43·3 40·7	43·2 47·1	43·1 42·8	41·5	46·9	44·1	43·1	48·4	43·6 43·0	"	Dans les villages
35·8 35·7	33·0 32·9	32·2 33·8	28·4	33·1	30·9	29·5	23·3	32·2 33·7	participa-tion en pour cent	Ventes effectuées par des fabriques — valeur
39·8 44·3	41·0 39·7	34·7 36·7	30·2	27·8	32·9	37·1	39·5	39·4 40·0		Biens d'investissement
37·8 46·6	36·2 46·7	34·0 47·3	31·5	37·5	43·1	42·6	41·6	39·5 45·6		Biens de consommation — denrées alimentaires
34·1 29·8	30·0 26·6	30·9 28·2	27·1	32·5	26·0	23·8	17·9	28·1 28·0		Biens de consommation — autres
27·5 27·9	23·8 24·7	20·6 21·2	20·4	28·5	30·6	33·2	33·2	25·5 26·1	"	Production industrielle — volume
26·8 39·5	26·8 34·4	29·0 30·7	26·7	26·9	23·4	22·5	27·0	27·4 33·1	"	Biens d'investissement
42·1 36·5	38·5 43·3	34·8 42·5	28·3	61·8	66·3	72·2	64·6	40·0 40·8	"	Biens de consommation — denrées alimentaires
25·4 25·2	21·4 20·9	17·8 17·8	18·4	19·3	17·5	19·4	26·1	23·0 23·0	"	Biens de consommation — autres
										Constructions privées autorisées*
32·3 47·3	18·4 43·6	19·4 21·7	35·1	33·0	37·1	29·7	20·0	25·2 37·6	participa-tion en pour cent	Cubature
29·1 44·3	14·3 44·1	14·5 20·8	29·7	23·4	36·4	28·1	15·4	20·7 35·3	"	Valeur
44·0 32·4	39·7 38·6	32·5 41·2	27·3	27·3	22·9	13·9	14·4	30·8 28·0	participa-tion en pour cent	Chômeurs enregistrés
24·3 26·2	25·4 22·3	22·4 17·9	23·7 18·6	27·4	28·2	24·9	23·4	24·9 22·4	"	Impôts directs
										Traites protestées
33·6 28·1	27·7 27·5	32·7 24·8	33·1	35·3	35·7	26·0	28·8	32·3 26·4	participa-tion en pour cent	Traites
29·1 27·2	25·0 30·2	35·0 29·9	36·2	36·0	34·4	25·9	24·6	30·3 26·2	"	Montant

Note. Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen.
 * Toutes les villes de la Bulgarie du Nord.

МЕТОДОЛОГИЧНИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

ЦЕНИ

Цени на едро — общъ индексъ — 72 стоки — индексътъ обгръща същите стоки, единичните цени и индекси на които се печатат въ общата таблична часть, отдѣлъ „цени“.

Цени на едро — общъ индексъ — 128 стоки. Въ сравнение съ горния индексъ, въ стоковия съставъ на този индексъ сѫ прибавени 60 нови стоки, а сѫ изхвърлени 4 стоки, като изчезнали отъ пазаря. Нѣкои отъ цените на новите стоки не сѫ срѣдни отъ 12 града въ страната, а сѫ софийски цени.

Груповите индекси на цените на вносните и износни стоки сѫ изчислени по вътрешни, а не по цени франко границата.

Инвестиционни блага — вижъ съответната бележка при отдѣла „външна търговия“.

Общиятъ индексъ и груповите индекси сѫ изчислени възъ основа на цените на вътрешния пазаръ. Груповите индекси за вносните и износните стоки сѫ изчислени също възъ основа на цените на вътрешния пазаръ.

До м. августъ 1939 индексите на цените на едро се изчисляваха като пшеницата участвуваща съ две оборотни количества — за местна консумация и за износъ и съ две цени — вътрешна и износна (на стоковите борси въ Бургасъ и Варна) Презъ м. августъ индексите се ревизираха. Оборотните количества на пшеницата се слѣха въ едно (за местна консумация) и се направи изчисление само съ една срѣдна цена — на вътрешния пазаръ (цената, по която Д. З. И. З. Х. продава пшеница на мелничарите).

Цени на дребно — общъ индексъ (34 стоки) Подбрани сѫ тия стоки отъ общия индексъ на цени на едро — 72 стоки, съ които се търгува и на дребно. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление сѫ за двата индекси едни и сѫщи.

Индексътъ за издръжка на живота — 12 града — е взетъ отъ отдѣла „цени“ таблица 3, кѫдето е обясненъ строежътъ му.

Индексъ за издръжка на живота — София, е изчисленъ при софийски цени и тегла, опредѣлени възъ основа на домакинско-бюджетните проучвания въ София за времето 1 юни 1938 до 31 май 1939 г.

PRIX

Prix de gros — indice général — 72 marchandises — l'indice englobe les mêmes marchandises dont es prix et les indices distincts sont publiés dans la partie des tableaux, chapitre „prix“.

Prix de gros — indice général — 128 marchandises. En comparaison de l'indice ci-dessus, à la composition de marchandises de cet indice sont ajoutées 60 nouvelles marchandises et en sont relevées 4 marchandises, ces dernières étant disparues du marché. Quelques uns des prix des nouvelles marchandises ne sont pas moyennes des 12 villes du pays, mais sont des prix de Sofia.

Les indices de groupes des prix des marchandises d'importation et d'exportation sont calculés d'après des prix intérieurs, et non pas d'après des prix franco la frontière.

Biens d'investissement — Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

L'indice général et les indices de groupe sont calculés sur la base des prix du marché intérieur. Les indices de groupe relatifs aux marchandises d'importation et d'exportation sont calculés, eux aussi, sur la base des prix du marché intérieur.

Jusqu'au mois d'août 1939, les indices des prix de gros étaient calculés en comprenant le froment qui y participait avec deux quantités de transaction — pour consommation locale et pour exportation et avec deux prix — prix intérieur et prix d'exportation (aux bourses de marchandises de Bourgas et de Varna). En août, les indices étaient revis s. Les quantités de transaction du froment étaient fusionnées en une seule (pour consommation locale) et le calcul n'était fait qu'avec un seul prix moyen — celui du marché intérieur (le prix auquel la Direction pour l'achat et l'exportation de c r eales vend le froment aux m toliers).

Prix de détail — indice général (34 marchandises) — On a choisi les marchandises de l'indice général des prix de gros — 72 marchandises, par lesquelles on fait aussi le commerce au détail. Les système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul son les mêmes pour les deux indices.

L'indice du coût de la vie — 12 villes est emprunté au chapitre „prix“, tableau 3, où sa construction est expliqu e .

L'indice du coût de la vie — Sofia est calculé selon des prix et pondérations de Sofia, fixés sur la base des études sur les comptes des ménages à Sofia, pour le temps du 1 juin 1938 au 31 mai 1939.

Индекси за разходите на земедълско стопанство. Вида и количеството на стоките се установи чрезъ частична разработка на данните на Селскостопанската анкета 1933/34. Включени също стоките, купувани, както за нуждите на стопанството, така и за издръжката на домакинството. При изчисляването на индекса за разходите на тютюнопроизводителните стопанства също взети цените на висококачествените родопски и македонски тютюни.

Данните за надниците се отнасятъ за работници по-възрастни от 18 години.

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

Всички стойности на вноса и износа за 1938 година също дадени включително валутните премии.

Индексите за обема също получени, като също помножени количествата на износа (вноса) със постоянни цени. Изчисляватъ се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможност със еднакъвът стоковъ съставъ. За постоянни също взети средните цени за годините 1934 и 1935.

Индексът за цените на вносните стоки франко границата се изчислява, като индексът на стойността на избрани вносни стоки се дължи на индекса на обема на същите стоки. Същото важи и при изчисляването на индекса на цените на износните стоки франко границата. При този начинът на изчисляване на индексът на цените на вносните, респективно износните стоки, „теглата“ на включението във индексите стоки също променливи и се определятъ от количеството на внесените, респективно изнесените стоки през последното тримесечие.

Както при външната търговия, тъй и при всички други отдели подъ **инвестиционни блага** се разбира постоянния реален капиталъ във народното стопанство — това също трайните материални блага (готови и материалитъ за тяхъ) във производството и търговията. Границата между консумиране и инвестиране е границата на домакинството. **Сградите** се взематъ за инвестиционни блага безъ огледъ на това, за какво служатъ. **Мебели** и **домашните принадлежности** се изключватъ, **инсталациите** (прикрепените принадлежности на сградите) се включватъ. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени сърдечства, които могатъ да се използватъ **и вътре и вънъ** отъ домакинството, се съмнятъ за инвестиционни блага.

Косвените вноси обгръщатъ всички стоки, които се внасятъ, като сурови и спомагателни материали за местната индустрия (във широкъ смисълъ, т. е. включително занаятчиите).

Пръвните вноси обгръщатъ останалите вносни стоки.

ВЪТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

Общъ индексъ на продажби отъ фабриките — включватъ се продажбите само на онези индустриални заведения, месечно наблюдавани отъ Главната дирекция на статистиката, отъ които също получаватъ месечни сведения необходими за изчисление на индексът на обема на индустриалното производство. Изключени също, обаче, сезонните индустрии, както и тези видове индустрии, за които не е могло да се събератъ данни за цените на произведенията

Indices des dépenses d'une exploitation agricole. L'espèce et la quantité des marchandises ont été établies au moyen d'une élaboration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du ménage. Lors du calcul de l'indice des dépenses des exploitations pour production de tabac on a considéré les prix des tabacs de haute qualités des Rhodopes et de la Macédoine.

Les données relatives aux salaires se rapportent à des ouvriers âgés de plus de 18 ans.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Toutes les valeurs de l'importation et de l'exportation pour 1938 comprennent les primes de change.

Les indices du volume sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler si possible avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935.

L'indice des prix des marchandises d'importation franco la frontière est calculé en divisant l'indice de la valeur de marchandises d'importation choisies par l'indice du volume des mêmes marchandises. La même chose vaut également pour le calcul de l'indice des prix des marchandises d'exportation franco la frontière. Vu cette façon de calculer les indices des prix des marchandises d'importation, respectivement celles d'exportation, les „pondérations“ des marchandises comprises dans les indices sont variables et déterminées par la quantité des marchandises importées, respectivement de celles exportées pendant le dernier trimestre.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par **biens d'investissement** le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du ménage. **Les bâtiments** sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. **Les meubles et les ustensiles de ménage** en sont exclus, tandis que les **installations** (les accessoires adjoints au bâtiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés **en dedans et en dehors du ménage** sont considérés comme biens d'investissement.

L'importation indirecte embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène (dans le sens large du mot, c'est-à-dire y compris les professions).

L'importation directe embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

COMMERCE INTÉRIEUR

Indice général des ventes effectuées par les fabriques — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observées par la Direction générale de la statistique, donc on a obtenu des renseignements mensuels nécessaires au calcul de l'indice du volume de la production industrielle. Cependant, on en a exclu les industries saisonnières, ainsi que les espèces d'industries au sujet desquelles on n'a pas pu recueillir des renseignements

имъ презъ годините 1934 и 1935. Самият индексъ представлява отношение отъ индекса на стойността на продажбите отъ фабриките и индекса на цените на индустриталните произведения отъ заведенията на същите видове индустрии.

Продажби на дребно отъ потребителни кооперации обхваща продажбите на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 17 градски потребителни кооперации и 129 селски кредитни кооперации съ магазини за продажби на дребно (по две отъ всека околия).

Продажби на дребно въ София — данните се отнасятъ за продажбите въ брой и на кредитъ, извършени отъ 77 търговски фирми — 14 бранша.

Данните за продажби на билети за театри и концерти въ София се отнасятъ за всички продадени билети съ акцизъ, съ намаленъ акцизъ и безъ акцизъ. Изключени съ билети, продадени за обикновените и танцовите забави и танцови школи.

ПРЕНОСЪ

Пренося по Б. Д. Ж. — данните се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

ПРОИЗВОДСТВО

Индексът на обема на индустриталното производство е построенъ на базата на употребените сурови материали. Структурата на този индексъ е обяснена въ статията „Строежъ и смисъл на българския индексъ на индустриталното производство“. — Списание на Главната дирекция на статистиката, година V. 1938, кн. I. Индексът е изработенъ отъ юлий 1936. Данните за този индексъ съ събрани отъ всички частни индустритални заведения, които иматъ най-малко 50 души работници, или се обслужватъ съ механическа двигателна сила най-малко 100 конски сили.

Индексът се изчислява възъ основа на месечни данни. За да се откриятъ новоучредените и наедрели заведения, които не съ могли да бъдатъ обхванати отъ месечното наблюдение, всека втора половина на годината се прави ревизия на индекса възъ основа на годишните сведения, които всички индустритални заведения съ задължени да даватъ. По тази причина до ревизията индексните числа тръбва да се съмнѣтъ за предварителни.

Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината представлява всекимесечното нарастване на прибавената стойност (при постоянни цени) въ едрата индустрия, за която се изчислява и индексът на обема на индустриталното производство.

Редоветъ **Отношение на пласмента къмъ производството** показва на 100 лева производство презъ месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ. Взета е продажната стойност на производството и продажната стойност на пласмента, франко заведенията.

relatifs au prix de leurs produits en 1934 et 1935. L'indice lui même présente un rapport de l'indice de la valeur des ventes des fabriques et de l'indice des prix des produits industriels des établissements des mêmes espèces d'industries.

Les ventes au détail effectuées par les sociétés coopératives de consommation comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 17 coopératives urbaines de consommation et 129 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (  raison de deux de chaque arrondissement).

Ventes au détail à Sofia — Les données se rapportent aux ventes au comptant et à crédit, effectuées par 77 firmes de commerce — 14 branches.

Les données relatives aux ventes de billets pour l'h te tre et concerts à Sofia se rapportent à tous les billets vendus avec accise, avec accise réduite et sans accise. On a exclu les billets vendus pour les divertissements ordinaires et de danses et pour les écoles de danse

TRANSPORT

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

PRODUCTION

L'indice du volume de la production industrielle est construit sur la base des mat res premières utilisées. La structure de cet indice est expliquée dans l'article — „Construction et signification de l'indice bulgare de la production industrielle“ (voir la Revue de la Direction générale de la Statistique, année V. 1938, livraison I.). L'indice est élaboré depuis le mois de juillet 1936. Les données y relatives ont  t t recueillies auprès de tous les établissements industriels privés qui répondent aux conditions suivantes: avoir au moins 50 ouvriers occupés, ou bien employer au moins une force motrice mécanique de 100 chevaux-vapeur.

L'indice est calculé sur la base de données mensuelles. Afin de relever les établissements nouvellement cr 『s et ceux ayant acquis une importance plus grande, qui n'ont pu être englobés par l'observation mensuelle, on fait, chaque seconde moitié de l'année, la révision de l'indice sur la base des renseignements annuels que tous les établissements industriels sont tenus de fournir. Pour cette raison, les nombres-indices doivent être considérés comme préliminaires jusqu'à la révision.

La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année représente l'accroissement mensuel de la valeur ajoutée (en présence de prix constants) dans la grande industrie pour laquelle on calcule  g alement l'indice du volume de la production industrielle.

Les rubriques **Rapport du placement à la production** indiquent combien de leva de placement (ventes) reviennent à 100 leva de production pendant le mois. On a considéré la valeur vénale de la production et la valeur vénale du placement, franco les établissements.

Редоветѣ Изработени надници и Платено възнаграждение се отнасятъ не до всички индустритални заведения въ страната, а само за тия отъ тѣхъ, които иматъ най-малко 50 работника на една смѣна или мощност на механичните двигатели най-малко 100 конски сили.

Разрешенъ частенъ строежъ се отнася общо за паянтовъ и масивенъ строежъ — за всички градове на Царството.

ПАРИ И КРЕДИТЪ

За цѣлия отдѣлъ месечните числа изразяватъ положението въ края на месеца; отъ такива числа сѫ извлѣчени срѣдните месечни за годините. Изключение правятъ данните за: касовите обороти на банките, оборотите на Управителната камара, Пощенските чекове — дебитни операции, скоростта на вложообращението, протестираните полици и курсовете на ценните книжа. Данните за всички изброени редове представляватъ стойности натрупани през течението на единичните месеци или срѣдни стойности за отдѣлните месеци.

Редътъ Парични знаци въ обращение показва всичко колко парични знаци сѫ пуснати въ обращение въ различни времена, минусъ изтеглените отъ Б. н. банка и излѣзлите отъ обращение по други начини (унищожени, тезаурирани и пр.).

Валутни премии представляватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенията за тѣхъ Дирекцията взема отъ основните таблици на Б. н. банка, изработени възъ основа на ежедневните бюлетини на Софийската търговско-индустриална камара относно сключените компенсационни сдѣлки (продажби и покупки на камбии направо между вносители и износители). За всѣка валута отдѣлно месечните премии се изчисляватъ като аритметични срѣдни отъ премиите при единичните сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойностите на единичните сдѣлки.

Данните за валутните премии сѫ предварителни. Тѣ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одобрени отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенията (допълнително одобрените сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сѫщо обстоятелството, че не всички сключени и одобрени сдѣлки се осъществяватъ.

За свободни валути се смятатъ валутите на следните държави: С. Щати, Англия, Малта, Палестина, Египетъ, Норвегия, Швеция, Индия, Франция, Дания, Белгия, Холандия, Испания и Швейцария.

ВЛОГОВЕ

Въ популярни банки — взети сѫ срочни, детски, спестовни и безсрочни влогове, а сѫщо и влогове за гаранции.

Въ сюзи на популярни банки — срочни, влогове, фондъ кооперативенъ ратникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове — безъ тѣзи на популярните банки.

Les rubriques **Journées de travail et Rémunération payée** se rapportent non pas à tous le établissements industriels du pays, mais seulement à ceux d'entre ces derniers qui emploient au moins 50 ouvriers à une relève ou qui ont une puissance des moteurs mécaniques de 100 chevaux-vapeur au moins.

Les travaux de construction autorisés se rapportent généralement à des constructions massives et en briques et bois — pour toutes les villes du Royaume.

MONNAIES ET CRÉDITS

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expriment la situation à la fin du mois; ces chiffres ont servi à calculer les moyennes mensuelles pour les années. Font exception de cette règle les données sur: les virements, de caisse des banques, les transactions de la Chambre de compensation, les chèques postaux — opérations de débit, la vitesse de la circulation des dépôts, les traites protestées et les cours des titres et effets. Les données relatives à toutes les séries énumérées représentent des valeurs accumulées au cours des mois distincts, ou bien des valeurs moyennes pour les différents mois.

La rubrique **Circulation monétaire et fiduciaire** indique combien de monnaies-argent et banquenotes en tout ont été mises en circulation à différentes époques, moins les monnaies retirées par la Banque Nationale de Bulgarie et celles qui ont été détruites, tésaurisées, etc.

Les **primes de change** repräsentent des suppléments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statistique aux tableaux fondamentaux de la Banque Nationale de Bulgarie, élaborés sur la base des bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concernant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change séparément, les primes mensuelles sont calculées comme moyennes arithmétiques des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en considération les valeurs des transactions individuelles.

Les données relatives aux primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des renseignements (toutefois les transactions supplémentairement approuvées ne représentent pas une somme considérable). Il faut prendre aussi en considération que non pas toutes les transactions conclues et approuvées se réalisent.

Comme changes libres on considère les changes des pays suivant: Etats Unis, Angleterre, Malte, Palestine, Egypte, Norvège, Suède, Inde, France, Danemark, Belgique, Pays-Bas, Espagne, Suisse.

DÉPOTS

Dans les **banques populaires** — on considère les dépôts à terme, les dépôts d'enfants, les dépôts d'épargne et à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les **unions des banques populaires** — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération”, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires

Въ голъми частни банки — спестовните и търговски влогове въ Англо-Чешка и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Кредитна банка, Италианска и Българска търговска банка и Франко-българска банка.

Въ Б. з. к. банка — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи сметки, влогове за гаранции и излишещите на кооперативните сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговете на Пощенска спестовна каса, на популярните банки и съюзите имъ.

Въ Пощенска спестовна каса — лихвата на влоговете е прибавена къмъ тъхъ въ края на всъка година

Въ всички кредитни институти лихвата на влоговете е прибавена къмъ тъхъ споредъ времето на олихвяването.

Редътъ **Скоростъ на влогообращението** показва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца. колко лева сж изтеглени презъ същия месецъ. Отнася се само до безсрочните влогове.

ПЛАСМЕНТИ

Наблюдаватъ се само пласираниятъ сръдства въ кредити и ценни книжа, а не и пласментите въ собствени предприятия и съучастия.

Пласментъ на популярни банки — взематъ се всички кредитни пласменти на банките, както и пласментите въ ценни книжа и авоарътъ на банките въ облигации на Погасителната каса.

На съюзите на популярните банки — прѣките пласменти — специалните кредити, сконто и дебитори (изключватъ се кредитите отпуснати на популярни банки).

На голъми частни банки — заеми, сконто дебитори и авоарътъ на банките въ облигации на Погасителната каса (сравни обясненията при влогове на частни банки).

На Б. з. к. банка — взематъ се отъ месечните баланси на банката всички кредитни пласменти споредъ общото опредѣление, както и авоарътъ на банката въ облигации на Погасителната каса; отъ така получената сума се спадатъ кредитите къмъ популярни банки и съюзите имъ

Б. н. банка — прѣките пласменти — краткосрочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичните баланси на банката.

Фондова борса — **външни заеми** — индексът е изчисленъ възъ основа на курса „продава“ на следните четири външни заеми: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 и 4½% — 1907, при тегла 1, 3, 5 и 7 съответно — споредъ стойността на онази част отъ всъки заемъ по-отдѣлно, която се намира въ български ръце.

Индексътъ на курса на **Българския вътрешенъ заемъ** — 1923 е изчисленъ по курсъ „купува“.

Редътъ **Погасителна каса** е изчисленъ по курсъ „купува“.

Dans les grandes banques privées — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque de crédit, à la Banque bulgare et italienne pour le commerce et à la Banque franco-bulgare.

Dans la Banque agricole et coopérative — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs à intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives, on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des banques populaires et leurs unions.

Dépôts à la Caisse d'épargne postale — l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

Dans toutes les institutions de crédit, l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers selon le temps de l'accumulation des intérêts.

La rubrique Vitesse du mouvement des dépôts indique combien de lévas, par mois, sont retirés de 1000 lévas de dépôts au début du même mois. Cela ne se rapporte qu'aux dépôts à vue.

PLACEMENTS

On ne relève que les moyens placés en crédits et en titres, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

Placement des banques populaires — on considère tous les placements de crédits des banques ainsi que les placements en titres et l'axoir des banques en obligations de la Caisse d'amortissement.

Placements des unions des banques populaires — on considère les placements directs — les crédits spéculaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

Placements des grandes banques privées — on considère les prêts, les escomptes, les débiteurs et l'avoir des banques en obligations de la caisse d'amortissement (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

Placements de la Banque agricole et coopérative — on prend, dans les bilans mensuels de la Banque, tous les placements de crédits d'après la détermination générale, ainsi que l'avoir de la Banque en obligations de la Caisse d'amortissement; de la somme ainsi obtenue on défalque les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

Banque Nationale de Bulgarie — placements directs — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-a (banques non comprises), № 6-b (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

Bourse de fonds emprunts — extérieurs — l'indice est calculé sur la base du cours „vente“ des quatre emprunts extérieurs suivants: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 et 4½% — 1907, aux pondérations de 1, 3, 5 et 7 respectivement — d'après la valeur de la partie de chaque emprunt séparément qui se trouve entre les mains bulgares.

L'indice du cours de l'emprunt des réfugiés 1923 est calculé d'après le cours „achat“.

La rubrique Caisse d'amortissement est calculé d'après le cours „achat“.

ДЪРЖАВНИ ФИНАНСИ

Сумите представляватъ касовите постъпления по календарни месеци; за първиятъ месецъ отъ годината се включватъ и постъпленията по упражнението на предшествующия бюджетъ.

Постъпления на държавното съкровище обематъ всички редовни и извънредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитъ отъ нетрансферирани суми по външните заеми; приходитъ отъ пощи, телеграфи и телефони не съз взети бруто, а следъ изваждане на разходите.

Пръките данъци включватъ освенъ редовните постъпления отъ всички пръките данъци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборите отъ обложни данъци.

Акцизите включватъ: 1) редовните акцизи, 2) недобори отъ акциза на вината и данъка върху материалита за ракия и 3) такси за изработка на консервни кутии, консерви и др.

Редътъ други заеми се отнася до всички постъпления отъ произведението на вътрешните и външни заеми, безъ постъпленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове, които съз посочени отдельно. Това перо не бива да се смесва съ постъпленията по глава X на държавния бюджетъ „Заеми“, които не се включватъ въ него.

Постъпленията на Главната дирекция на железнниците и пристанищата съз отъ всъкакви — редовни и извънредни — източници.

По важни самостоятелни фондове — дадени съз постъпленията на фондовете: „Обществени осигуровки“, „Общински налози“, „Пътища“ и „Съдебни сгради“.

Плащанията на държавното съкровище обематъ всички плащания по редовния и извънредните бюджети на държавата, както и по свръхсмѣтни кредити и временни разписки (редовенъ бюджетъ на държавата, извънредни бюджетни кредити и извънбюджетни съмѣтки, споредъ новата терминология на Върховната съмѣтна палата). Спадатъ се разходите на Дирекцията на държавните дългове за тази част отъ нетрансферираните суми по външните заеми, за които се даватъ гаранционни бонове; спадатъ се също разходите на Дирекцията на пощите, телеграфите и телефоните.

Показаните обороти, както въ постъпленията, така и при плащанията не се равняватъ на оборотите, дадени въ бюллетина на Върховната съмѣтна палата, понеже отъ разходите съз приспаднати приходитъ по върнати суми, изтеглени съз платежни заповѣди, съ разписки и по съмѣтки.

Редътъ авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б. е даденъ за сравнение съ различната между общата сума на постъпленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

FINANCES DE L'ETAT

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour le premier mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

Les recettes de la trésorerie comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

Les impôts directs comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

Les accises comprennent: 1) les accises régulières, 2) les arriérés de l'accise sur les vins et l'impôt sur les matériaux dont on distille l'eau-de-vie, 3) les taxes sur la fabrication des boîtes à conserves, les conserves etc.

La rubrique „**Autres emprunts**“ comprend: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, sans les revenus provenant d'emprunts contre l'émission de bons du trésor, qui sont indiqués séparément. Ce poste ne doit pas être confondu avec les recettes d'après le chapitre X du budget de l'Etat „Emprunts“, lesquelles n'y sont pas comprises.

Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes sortes.

Principaux fonds autonomes — on a donné les recettes des fonds: „Assurances sociales“, „Taxes communales“, „Routes“ et „Bâtiments de justice“.

Les payements de la Trésorerie comprennent tous les payements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défaillait les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défaillait également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les payements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses — recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique **Avoir de la trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie** est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des payements de la Trésorerie

ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

1. Женитби, раждания, умирања и естествено нарастване на населението

Въ градовете през юли 1941

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en juillet 1941

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

Области Régions administratives	Градове — Villes	Брой на градовете Nombre des villes	Налично население Population présente 31. XII. 1934*	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умирањия Décès			Естествено нарастване Accroissement naturel						
				Сръдно за Моянене 1935—1940	1939	1940	Сръдно за Моянене 1935—1940	1939	1940	Сръдно за Моянене 1935—1940	1939	1940	Сръдно за Моянене 1935—1940	1939	1940				
Области — Régions																			
Бургасъ — Bourgas	14	140,951	83	116	87	76	233	224	222	231	150	167	126	130	83	57	94	96	
Вратца — Vratza	9	83,242	48	43	58	103	126	134	126	114	79	71	70	78	47	63	56	36	
Пловдивъ — Plovdiv	16	205,521	160	202	183	167	381	400	361	394	235	229	222	234	146	180	130	160	
Плъвеенъ — Pléven	16	137,221	81	100	99	100	185	191	195	207	149	151	147	114	36	40	49	93	
София — Sofia	18	403,229	381	467	415	314	661	685	604	714	348	358	352	425	313	327	252	291	
Стара-Загора — Stara-Zagora	13	129,590	92	109	101	79	205	214	200	255	143	150	107	135	64	93	92	122	
Шуменъ — Choumen	11	202,797	137	145	144	135	280	279	276	279	247	271	184	174	33	8	92	105	
Всичко — Total	97	1,302,551	982	1,182	1,087	974	2,071	2,136	1,985	2,194	1,351	1,397	1,210	1,291	720	739	775	903	
Сръдно на ден — Moyenne par jour				32	38	35	31	67	69	61	71	43	45	39	42	24	24	25	29
Градове съ жители — Villes ayant des habitants:																			
Надъ — Au-dessus de — 20,000	12	734,665	658	791	731	591	1,130	1,191	1,048	1,156	735	779	655	686	395	412	393	470	
София — Sofia	287,095	310	385	338	254	453	459	393	449	231	235	246	240	222	224	147	209		
Пловдивъ — Plovdiv	99,883	94	115	106	97	179	193	184	181	117	109	110	124	62	84	74	57		
Варна — Varna	69,944	51	54	58	45	90	85	96	84	103	60	57	6	7	25	39			
Русе — Roussé	49,447	38	47	32	53	65	57	58	61	66	63	50	46	— 1	— 6	8	15		
Бургасъ — Bourgas	36,230	28	40	26	26	51	41	50	48	31	41	23	30	20	—	27	18		
Плъвеенъ — Pléven	31,520	22	23	30	27	45	55	52	41	33	42	31	21	12	13	21	20		
Сливенъ — Sliven	30,571	24	25	37	16	50	52	39	57	36	42	25	38	14	10	14	19		
Стара-Загора — Stara-Zagora	29,825	22	23	23	16	40	43	52	54	32	29	29	33	8	14	23	21		
Хасково — Haskovo	26,516	19	25	21	14	34	42	24	43	24	25	13	20	10	17	11	23		
Шуменъ — Choumen	25,486	20	13	23	13	36	48	35	35	29	41	11	26	7	7	24	9		
Ямболъ — Yambol	24,920	13	19	13	18	45	54	39	46	28	28	26	27	17	26	13	19		
Пазарджикъ — Pazardjik	23,228	17	18	24	12	42	51	37	45	24	21	31	24	18	30	6	21		
10,001—20,000	17	238,484	150	186	162	209	391	407	401	431	259	270	234	273	132	137	167	158	
Видинъ — Vidin	18,465	13	12	15	38	27	31	23	24	19	22	18	17	8	9	5	7		
Асеновградъ — Assénoigrade	17,773	12	14	13	16	26	27	21	34	20	26	19	19	6	1	2	15		
Кюстендилъ — Kustendil	16,241	9	14	9	5	21	24	18	17	16	12	17	22	5	12	1	— 5		
Братца — Vratza	16,177	9	12	9	4	23	26	28	12	14	18	10	13	9	8	18	20		
Дупница — Doupnitsa	16,056	13	14	11	15	29	19	36	42	19	18	16	23	10	1	20	19		
Перникъ — Pernik	15,844	12	13	11	13	31	38	28	54	12	20	8	21	19	18	20	33		
Разградъ — Razgrade	15,730	8	8	6	14	24	27	25	18	19	16	19	10	5	11	6	8		
Казанлъкъ — Kazanlik	14,843	15	20	16	14	23	30	26	41	16	22	15	15	7	8	11	26		
Ломъ — Lom	14,658	7	7	8	39	20	16	26	12	8	11	16	8	8	11	8	15		
Търново — Tirnovo	13,963	10	12	7	10	16	22	16	13	13	13	14	13	3	2	—			
Габрово — Gabrovo	13,668	9	16	8	13	20	16	23	31	11	13	18	13	9	5	18			
Свищовъ — Sviichtov	12,082	7	11	12	9	19	15	24	22	25	21	18	8	6	6	6	14		
Чирпанъ — Tchirpan	11,288	5	7	9	3	21	16	22	12	15	16	8	11	6	—	14	1		
Самоковъ — Samokov	11,035	7	6	11	6	17	24	17	19	11	6	15	13	6	18	2	6		
Търговище — Târgovichté	10,343	5	7	6	2	17	17	16	16	12	8	10	14	5	9	3	7		
Панагюрище — Panaghurichté	10,198	3	8	2	5	25	28	19	17	10	14	6	5	15	14	13	12		
Петричъ — Pétritch	10,120	6	5	9	3	32	31	33	33	15	17	9	45	17	14	24	— 12		
5,001—10,000	31	222,984	116	133	123	117	370	369	348	386	235	218	210	214	135	151	138	172	
2,001—5,000	29	95,447	50	65	59	42	156	144	165	201	105	113	98	98	51	31	67	103	
До 2,000 — Jusqu'à 2,000	8	10,971	8	7	12	15	24	25	23	20	17	17	13	20	7	8	10	—	
Всичко — Total	97	1,302,551	982	1,182	1,087	974	2,071	2,136	1,985	2,194	1,351	1,397	1,210	1,291	720	739	775	903	
Добричъ — Dobritch	27,845	—	—	—	—	24	—	—	—	55	—	—	—	28	—	—	—	27	
Силистра — Silistra	15,089	—	—	—	—	62	—	—	—	36	—	—	—	15	—	—	—	21	
Тутраканъ — Toutrakan	8,463	—	—	—	—	20	—	—	—	18	—	—	—	7	—	—	—	11	
Каварна — Kavarna	4,787	—	—	—	—	4	—	—	—	11	—	—	—	4	—	—	—	7	
Балчикъ — Baltchik	4,267	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	4	—	—	—	4	
Всичко — Total	5	60,451	—	—	—	110	—	—	—	128	—	—	—	58	—	—	—	70	
Общо съ Добруджа — Total avec Dobroudja	102	—	—	—	—	1,084	—	—	—	2,322	—	—	—	1,349	—	—	—	973	
1. I. — 31. VII.																			
Безъ Добруджа — Sans Dobroudja	97	1,302,551	6,351	6,942	7,333	6,747	14,481	14,318	14,568	15,462	10,421	10,638	11,233	10,748	4,060	3,680	3,335	4,714	
Съ Добруджа — Avec Dobroudja	102	—	—	—	—	7,184	—	—	—	16,359	—	—	—	11,432	—	—	—	4,927	
Голъма София — Grande Sofia **	327,798	337	421	363	280	526	536	465	535	266	281	281	275	260	255	184	260		

* Наличното население на градовете в Добруджа е споредът пребояването на 31. I. 1941 — La population présente des villes de Dobroudja est calculée d'après le recensement du 31. I. 1941.

** В Голъма София влизат гр. София и селата: Бояна, Горна-баня, Драгалевци, Дървеница, Княжево, Красно-село, Надежда и Слатина. La Grande Sofia comprend la ville de Sofia et les villages: Boyana, Gorna-bania, Dragalevtsi, Darvenitsa, Knajjevo, Krasno-selo, Nadejda et Slatina.

2. Умирания въ градовете през юлий 1941 по причини

Décès dans les villes en juillet 1941 d'après les causes

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

№ по номенклатурата от 1936 selon la nomenclature de 1936	Причини на умиранията Causes de décès	Области — Régions						Градове съ население Villes à population			Всичко — Total			Градове въ Добруджа Villes de Dobrogea			
		Букурещ — Bourgas	Враца — Vratsa	Пловдив — Plovdiv	Плевен — Pleven	София — Sofia	Стара Загора — Staro-Zagora	Шумен — Shoumen	До Jusqu'à 2,000	2,001—5,000	5,001—10,000	10,001—20,000	Над 20,000 Au-dessus de 20,000	Юлий 1941 Juillet 1941	Юлий 1940 Juillet 1940	1. I.—31. VII. 1941	
1	Коременъ тифъ и паратифъ — Fièvre typhoïde et paratyphoïde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Чума — Peste	—	—	—	—	1	38	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
3	Скарлатина — Scarlatine	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Магарешка кашлица — Coqueluche	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Лошо горло — Diphthérie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
6	Туберкулоза на дихателните органи Tuberculose de l'appareil respiratoire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	
7	Всички други видове туберкулоза — Toutes autres tuberculoses	13	11	30	13	39	15	18	—	—	11	21	33	74	139	161	1,166
8	Малария — Paludisme (Malaria)	4	—	4	4	15	5	8	—	—	1	9	7	24	41	63	357
9	Сифилис — Syphilis	1	1	—	2	2	—	—	—	—	—	2	5	6	13	7	27
10	Инфлуенца — Grippe ou influenza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	9	6	50
11	Едра шарка — Variole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	108
12	Брусиница — Rougeole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Петнистъ тифъ — Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	21
14	Други заразни и паразитни болести — Autres maladies infectieuses et parasitaires	—	1	1	2	5	4	5	—	—	—	5	4	9	18	29	119
15	Ракъ и други злокачествени буци (тумори) Cancer et autres tumeurs malignes	11	5	21	12	27	9	14	—	—	7	15	15	62	99	104	607
16	Незлокачествени буци (тумори) или такива, чийто характеръ не е определен като злокачественъ — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Хрониченъ ставенъ ревматизъмъ и подагра Rhumatisme chronique et goutte	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	1	3	5	40	—
18	Захарна болестъ — Diabète sucré	—	—	2	1	1	4	2	—	—	1	3	1	2	2	1	6
19	Остъръ и хрониченъ алкохолизъмъ Alcoolisme chronique ou aigu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
20	Липса на витамини, други общи болести et хронични отравления — Avitaminoses, autres maladies générales, maladies du sang et empoisonnements chroniques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Обикновено възпаление на мозъчните цици и болести на гръбначния мозъкъ — Meningite non méningococcique (simple) et maladies de la moelle épinière	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	9	73	—
22	Мозъчно кръвоизливие отъ повреда въ черепните кръвоносни съдове — Lésions intra-cranériennes d'origine vasculaire	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	2	5	35
23	Други болести на нервната система и органи на чувствата — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	12	6	20	6	36	12	21	—	8	18	16	71	113	100	953	2
24	Болести на сърцето — Maladies du cœur	2	2	3	3	3	2	7	—	3	6	22	37	94	22	17	176
25	Други болести на органите на кръвообращението Autres maladies de l'appareil circulatoire	9	13	39	19	46	15	19	1	6	22	37	94	160	170	1,666	4
26	Бронхитъ — Bronchite	—	—	2	2	5	1	3	—	—	4	1	6	11	21	107	—
27	Пневмония — Pneumonie	—	—	9	9	32	7	15	3	3	15	29	48	98	74	1,507	53
28	Други болести на дихателните органи, съзклочене на туберкулозата — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Диария и ентеритъ — Diarrhée et entérite	3	1	4	—	4	2	1	—	—	5	2	8	15	23	199	1
30	Апендиситъ — Appendicite	10	3	32	3	36	19	15	6	12	12	27	61	118	32	233	3
31	Болести на черния дробъ и езичните птичища Maladies du foie et des voies biliaires	3	—	2	1	6	1	—	2	2	3	6	13	13	13	63	—
32	Други болести на храносмилателните органи Autres maladies de l'appareil digestif	1	—	3	3	2	1	—	—	—	2	8	10	11	72	3	—
33	Нефритъ — Néphrités	4	2	2	2	4	2	6	—	3	7	1	11	22	33	204	—
34	Други болести на пикочините и половите органи Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	—	—	2	2	10	—	2	—	3	4	9	16	17	20	200	3
35	Septicémie et infections puerpérales	1	1	3	2	3	1	1	—	1	2	4	5	12	24	84	—
36	Други болести на бремън, ражд. и следродилния периодъ — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	—	—	—	1	4	—	—	—	1	1	1	4	7	3	19	—
37	Болести на кожата, подкожната тъкань, костите и органи на движението — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	4	7	3	24	—
38	Вродена хилавостъ, вродени тълесни недостатъци, преждевременно раждане и други Débilité congénitale, vices de conformation congénitales, naissance prématurée, etc.	1	—	—	—	6	1	1	—	1	—	3	5	9	5	45	1
39	Старостъ — Sénilité	4	2	17	6	27	11	11	3	7	22	12	34	78	66	596	7
40	Самоубийства — Suicides	17	6	9	10	12	6	5	3	18	20	4	20	65	60	817	5
41	Убийства — Homicides	—	3	4	2	7	2	1	1	1	3	4	10	19	30	127	—
42	Злополукъ отъ автомобили (всички шосейни моторни коли) — Accidents d'automobiles (tous véhicules routiers à moteur)	—	1	—	1	2	—	—	—	2	1	1	4	4	4	32	—
43	Смъртъ насилиствена или отъ злополукъ (съ изключ. на самоуб. и убийства) Mort violente ou accidentelle (excepté suicides et homicides)	1	—	3	—	3	—	1	—	—	—	—	8	8	3	52	—
44	Неопределени или лошо определени болести Causes non spécifiées ou mal définies	7	8	7	2	17	2	9	—	—	5	14	33	52	42	307	3
	Всичко — Total	135	78	234	114	423	133	174	20	98	214	273	686	1,291	1,210	10,748	58
	Брой на градовете — Nombre des villes	14	9	16	16	18	13	11	8	29	31	17	12	97	97	97	5

ИНДУСТРИЯ — INDUSTRIE

1. Индексъ на обема на индустриалното производство по индустрии
Indice du volume de la production industrielle par industries

Години — Années	Мини и кариери Mines et carrières	Металургия Industrie des métaux	Керамика — Céramique	Химична Industrie chimique	Храны и питиета Aliments et boissons	Текстилна Industrie textile	Дървоработна Industrie du bois	Кожарска — Peauserie	Хартиена Industrie du papier	Електропроизводство Industrie pour production d'électricité	Общо наблюдаваната индустрия — Industrie observée en général	Инвестиционни блага Biens d'investissement	Консумативни блага — храни Biens de consommation — denrées alimentaires	Консумативни блага — други — Biens de... консумация — autres
1934/35 = 100														
1937	108'5	133'3	141'2	147'8	184'7	134'2	88'7	150'1	136'0	146'9	142'7	133'2	183'9	137'6
1938	127'8	134'2	145'7	176'1	194'5	142'2	110'7	146'7	136'5	170'7	155'0	137'1	180'1	153'6
Ноемврий — Novembre	133'6	159'8	164'8	252'9	242'1	153'2	130'1	169'7	160'2	199'4	179'2	158'8	241'5	172'4
Декемврий — Décembre	157'8	149'0	106'3	243'0	137'6	188'7	266'0	195'8	158'2	199'0	167'4	131'5	137'8	177'3
1939	135'9	136'3	172'8	132'8	194'0	157'1	110'4	192'2	143'2	193'8	164'1	153'6	199'6	160'1
Януари — Janvier	112'6	78'9	102'9	93'0	89'6	122'3	57'5	185'8	79'2	162'8	112'4	89'5	108'4	116'3
Февруари — Février	89'6	140'4	52'1	138'3	95'6	148'6	69'5	224'5	155'0	159'7	120'3	87'5	114'9	126'0
Мартъ — Mars	104'8	181'8	72'8	141'1	96'1	173'0	93'4	306'4	143'3	187'7	137'5	116'4	129'3	141'8
Априлъ — Avril	94'6	120'6	172'5	112'2	102'9	131'7	129'3	199'4	120'6	172'1	124'0	148'0	133'9	119'0
Май — Mai	117'0	141'8	248'6	120'3	141'6	157'9	126'2	201'6	151'7	187'6	152'9	196'4	141'7	148'3
Юний — Juin	130'3	150'1	251'9	161'2	224'8	179'0	124'3	237'0	152'8	189'3	182'9	201'9	127'1	188'9
Юлий — Juillet	128'8	141'4	251'2	130'6	259'8	162'3	98'1	185'4	149'0	197'9	184'2	196'3	158'8	186'4
Августъ — Août	184'3	163'4	254'1	146'5	278'8	167'3	95'8	153'4	142'7	215'2	203'8	206'7	206'7	202'9
Септемврий — Septembre	207'1	143'9	224'9	190'9	294'6	184'2	156'0	176'8	141'4	208'1	216'2	193'1	311'0	204'8
Октомврий — Octobre	152'2	129'0	196'3	165'8	355'8	143'8	144'1	135'0	141'0	213'2	203'7	164'3	426'5	174'6
Ноемврий — Novembre	149'9	133'9	159'6	99'8	251'5	153'8	109'6	107'7	172'4	216'1	178'8	144'8	334'4	159'4
Декемврий — Décembre	160'1	109'9	86'2	94'0	136'5	161'4	120'7	193'4	169'0	215'3	152'3	98'0	202'1	152'5
1940	162'7	110'8	189'4	198'8	239'9	153'0	127'1	157'2	155'5	213'7	182'8	152'1	249'2	176'9
Януари — Janvier	115'5	60'6	70'3	94'5	86'6	102'9	71'6	152'6	109'0	175'1	105'8	66'5	131'3	107'6
Февруари — Février	158'5	83'0	82'1	112'1	101'9	150'1	99'7	157'9	156'2	189'8	136'6	83'6	165'0	139'9
Мартъ — Mars	156'8	106'8	108'2	183'8	92'1	162'0	124'5	195'8	155'5	197'5	144'1	107'6	147'8	148'9
Априлъ — Avril	133'0	83'3	167'1	163'0	106'5	139'4	127'9	181'0	144'7	192'9	136'8	128'1	171'4	132'6
Май — Mai	149'8	109'9	232'2	207'4	138'2	165'6	164'2	154'5	125'9	201'7	162'0	178'2	152'0	161'2
Юний — Juin	136'4	115'2	253'8	242'0	207'8	145'7	158'3	136'2	163'8	203'6	173'1	191'4	143'0	175'1
Юлий — Juillet	149'0	116'7	262'1	278'1	311'3	155'5	155'6	166'4	155'2	223'0	205'5	194'8	160'3	214'2
Августъ — Août	196'3	134'8	264'8	252'8	314'3	177'1	149'2	162'7	158'1	229'2	222'5	202'9	206'0	228'0
Септемврий — Septembre	192'1	121'8	257'6	232'3	401'6	162'9	142'8	166'2	144'4	228'0	235'0	191'4	391'2	217'0
Октомврий — Octobre	198'5	135'4	254'1	208'8	513'2	161'5	138'2	142'9	205'2	247'2	263'9	196'5	566'1	226'4
Ноемврий — Novembre	178'7	145'5	186'1	199'3	386'3	142'5	104'5	128'5	164'8	243'5	220'2	160'4	469'3	190'0
Декемврий — Décembre	187'5	116'4	134'8	211'4	219'3	171'0	88'9	142'0	183'5	233'1	187'9	121'1	287'0	182'2
1941														
Януари — Janvier	169'4	87'8	98'7	154'3	116'8	125'3	68'2	108'7	120'8	220'1	139'2	89'2	165'4	142'4
Февруари — Février	171'3	111'5	55'4	183'6	103'1	136'2	77'1	149'5	181'9	215'7	140'8	77'4	153'1	148'2
Мартъ — Mars	154'4	130'1	62'4	169'4	129'2	153'7	61'5	159'2	178'5	217'4	149'3	86'8	197'8	150'8
Априлъ — Avril	114'1	99'6	56'7	152'0	104'8	118'6	55'5	117'7	173'0	173'4	118'1	71'8	152'1	119'5
Май — Mai	149'6	109'8	125'6	200'1	164'6	151'0	58'0	162'6	231'0	198'4	158'8	113'5	185'5	161'3
Юний — Juin	156'0	154'1	191'4	195'0	287'5	156'2	83'5	149'9	172'6	202'6	193'9	167'3	178'4	200'3
Юлий — Juillet	171'6	153'1	197'2	186'8	377'2	152'2	133'0	130'6	214'8	218'3	219'0	173'7	164'5	234'1

Бележка. Данните от юли 1940 до юли 1941 са ревизирани — Note. Les données depuis juillet 1940 jusqu'à juillet 1941 sont préliminaires.

2. Индексъ на обема на продажбите отъ фабриките по индустрии
Indice du volume des ventes effectuées par les fabriques, par industries

Години — Années	Мини и кариери Mines et carrières	Металоработна Industrie des métaux	Керамична — Céramique	Химична Industrie chimique	Храна и питната Aliments et boissons	Текстилна Industrie textile	Дървоработна Industrie du bois	Кожарска — Peauserie	Хартиена Industrie du papier	Електропроизводство Industrie pour production d'électricité	Общо наблюдавана индустрия — Industrie observée en général	Инвестиционни блага — Biens d'investissement	Консумативни блага — Biens de consommation — други — Biens de consommation — autres	
1938	148'7	146'6	159'6	87'6	152'7	137'3	125'8	158'2	137'3	134'7	149'9	151'1	158'6	146'1
Ноемврий — Novembre	180'5	166'5	174'4	93'8	158'6	166'4	131'5	144'4	150'5	164'8	161'8	167'5	167'9	158'0
Декемврий — Décembre	201'4	130'3	104'7	89'3	145'9	157'7	150'1	173'1	151'5	166'4	152'4	120'7	153'2	157'5
1939	159'0	151'3	179'5	103'7	154'9	173'8	154'1	221'8	172'6	151'9	163'0	164'2	161'5	163'5
Януарий — Janvier	132'9	71'3	35'0	83'4	135'1	120'6	78'2	187'7	97'5	158'9	121'0	55'9	138'2	124'5
Февруари — Février	99'3	154'4	60'0	102'9	128'5	174'9	161'3	185'1	125'9	131'0	140'8	113'0	130'8	150'4
Мартъ — Mars	121'6	162'2	83'3	94'2	153'7	196'9	143'2	250'2	172'0	152'4	163'5	125'9	158'5	172'6
Априлъ — Avril	117'5	132'6	152'2	83'0	152'5	133'2	147'5	241'4	111'2	131'5	138'3	142'3	158'9	128'2
Май — Mai	148'0	147'6	216'0	107'8	159'7	143'5	153'9	215'6	180'5	131'2	153'3	178'5	167'1	142'3
Юни — Juin	172'0	152'1	254'5	105'3	169'3	151'8	153'5	257'4	196'4	131'7	164'6	197'8	177'3	153'1
Юлий — Juillet	169'4	135'9	251'1	103'9	165'0	160'1	161'9	269'1	185'3	131'8	165'0	188'4	171'9	157'9
Августъ — Août	188'7	183'6	293'2	113'0	134'4	219'6	198'5	248'6	219'3	153'3	186'1	233'9	139'4	198'6
Септемврий — Septembre	197'6	168'8	273'6	116'9	142'7	195'1	242'7	221'0	221'7	153'0	178'7	221'1	150'4	183'8
Октомврий — Octobre	188'7	179'7	236'1	109'5	165'8	188'6	176'8	190'9	161'3	165'7	178'8	204'4	175'9	175'7
Ноемврий — Novembre	184'5	165'4	182'6	103'8	171'2	200'7	109'1	112'6	185'9	178'2	180'0	169'0	179'4	182'2
Декемврий — Décembre	187'2	161'7	116'7	120'3	180'8	200'6	122'3	281'6	214'8	204'1	186'5	139'7	190'2	192'9
1940	190'8	115'8	178'6	158'8	188'8	160'2	151'8	137'2	190'4	172'5	170'3	149'8	194'0	163'9
Януарий — Janvier	133'8	57'7	34'0	120'1	147'6	90'1	80'7	85'3	137'6	171'0	113'5	49'4	150'8	107'9
Февруари — Février	178'7	88'1	56'1	133'9	150'9	133'7	151'0	41'9	155'0	161'7	136'2	78'9	154'1	138'6
Мартъ — Mars	178'6	112'5	94'6	173'4	159'5	179'7	116'6	166'8	185'4	158'5	164'2	105'6	163'7	174'6
Априлъ — Avril	169'6	113'6	172'7	128'8	186'0	165'4	171'0	144'3	165'5	155'2	166'7	141'9	193'0	159'7
Май — Mai	190'6	116'6	229'3	140'7	194'1	165'6	203'0	193'4	166'2	153'4	175'1	168'0	201'0	165'6
Юни — Juin	178'9	137'3	247'9	138'2	206'9	149'6	219'6	152'6	170'8	150'1	172'2	186'0	216'2	151'7
Юлий — Juillet	189'8	134'6	253'2	155'3	217'3	151'4	173'2	101'8	181'3	162'7	175'8	184'8	222'9	156'3
Августъ — Août	208'9	136'1	309'4	169'6	199'7	183'0	115'1	134'6	220'8	163'7	189'9	204'2	205'3	181 6
Септемврий — Septembre	193'2	115'8	127'9	172'0	174'7	192'0	130'4	191'1	222'1	173'6	187'7	206'9	179'1	188'2
Октомврий — Octobre	233'3	143'5	294'9	214'8	224'9	189'9	121'4	104'8	220'0	199'4	204'4	199'4	232'0	193'0
Ноемврий — Novembre	212'8	126'9	224'3	168'9	229'5	159'4	141'7	159'5	219'2	208'5	188'2	164'0	233'7	172'4
Декемврий — Décembre	219'7	106'6	98'7	189'7	174'7	162'9	197'9	170'3	240'6	211'8	169'9	109'1	176'3	177'7
1941														
Януарий — Janvier	194'1	65'8	46'6	151'8	154'4	113'6	33'1	62'6	124'1	198'8	130'2	57'0	165'6	126'5
Февруари — Février	197'2	83'9	48'4	179'3	148'9	125'2	56'6	92'3	152'9	192'7	136'5	70'0	144'4	144'8
Мартъ — Mars	168'4	98'3	89'2	168'1	201'6	169'0	63'4	162'6	206'1	184'5	171'9	93'8	201'2	172'3
Априлъ — Avril	122'9	90'0	84'7	153'0	170'3	134'4	85'0	77'5	189'2	155'8	141'3	88'2	165'6	138'8
Май — Mai	165'2	94'7	157'7	190'2	209'6	158'9	151'3	157'2	201'3	161'3	173'2	121'8	207'0	165'9
Юни — Juin	174'1	105'2	237'6	179'5	194'0	151'0	177'7	133'4	260'3	150'5	170'0	159'0	186'1	164'2
Юлий — Juillet	190'9	128'3	273'4	169'9	172'9	154'2	148'1	81'9	307'6	166'6	169'4	185'2	162'0	170'5

Бележка. Даннитѣ отъ юли 1940 до юли 1941 са ревизирани — Note. Les données depuis juillet 1940 jusqu'à juillet 1941 sont préliminaires

3. Електрическа енергия — производство и разпределение през юлий 1941

Energie électrique — production et distribution en juillet 1941

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

Години Années Месеци Mois	Електроцентрали Centrales électriques		Производство отъ електрически централи * Production des centrales électriques *					Употребени количества — Quantités consommées **					дадени бесплатно fournies gratuitement		
								продадени — vendues							
	всичко — total	отъ тях работни през месец дотън функционират преди месец преди месец	водни — à eau	парни — à vapeur	други термични и други термични	смесени — mixtes	всичко — total	за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за движителна сила pour force motrice	неразграничен non délimité	всичко — total	за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за движителна сила pour force motrice
	брой — nombre							въ въ килоджи киловатчаса — en milliers de kilowattheures							

1940	—	—	170,585	101,881	18,871	5,718	297,058	41,578	9,434	135,986	797	187,795	549	603	945
I-VII	—	—	95,054	52,286	9,377	3,268	159,984	22,767	5,237	73,025	184	101,214	242	333	321
VII	129	115	16,501	7,185	1,505	494	25,685	2,501	587	12,725	22	15,834	27	36	129
VIII	128	114	16,231	8,077	1,656	481	26,445	2,610	699	13,322	25	16,656	35	40	170
IX	130	116	15,408	8,558	1,824	455	26,246	3,088	795	12,796	83	16,761	53	48	173
X	130	116	12,499	13,313	2,184	464	28,461	3,835	943	13,056	101	17,935	71	54	161
XI	130	115	17,240	8,374	1,961	471	28,047	4,385	841	12,319	105	17,650	77	55	91
XII	130	115	14,153	11,273	1,869	579	27,875	4,893	919	11,468	299	17,579	71	73	29
1941 I-VII	—	—	95,998	54,889	10,773	3,703	165,363	24,769	4,189	77,890	1,427	108,275	344	241	248
I	133	115	12,239	10,605	1,690	593	25,132	4,989	1,024	10,556	39	16,608	65	65	21
II	133	115	12,212	10,317	1,703	578	24,810	4,224	911	10,828	254	16,217	55	52	23
III	133	116	14,473	8,114	1,730	543	24,860	3,751	763	11,119	270	15,903	56	50	22
IV	133	115	12,459	5,540	1,346	482	19,827	3,223	212	10,240	235	13,910	48	42	22
V	133	113	13,983	6,688	1,481	515	22,667	2,907	360	11,675	232	15,174	42	42	15
VI	133	118	14,567	6,659	1,418	496	23,140	2,779	488	11,143	204	14,614	34	23	51
VII	135	120	16,065	6,965	1,405	491	24,927	2,896	431	12,329	193	15,849	44	44	75

Години Années Месеци Mois	Употребени количества — Quantités consommées **					Стойност на продадените количества Valeur des quantités vendues								
	дадени бесплатно fournies gratuitement		въ останалите индустриски, търговски и др. заведения на същото предприятие на което принадлежи электроцентратата dans les autres établissements industriels, commerciaux et autres de la même entre- prise à laquelle appartient la centrale électrique			въ самата електроцен- трала, вкл. канцела- рийтѣ		въ продадените количества dans la centrale électri- que elle-même, y compris les bureaux			стойност на продадените количества Valeur des quantités vendues			
	неразграничен non délimité	всичко — total	за осветление pour éclairage	за двигателна сила pour force motrice	за домакински нужди вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	всичко — total	отъ тях — dont	за домакински нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	неразграничен non délimité	загуби — Pertes	за частно осветление pour éclairage des rues	за движителна сила pour force motrice	неразграничен non délimité	всичко — total

1940	13,051	15,150	2,074	32,598	1,263	34	35,969	14,759	153	3,046	43,409	223,632	23,735	244,164	2,009	493,540
I-VII	7,579	8,475	1,202	16,873	905	22	19,003	8,120	104	1,660	23,200	121,573	13,044	128,730	770	264,117
VII	1,061	1,254	148	3,126	84	2	3,361	1,046	2	155	4,188	13,224	1,484	22,421	96	37,225
VIII	1,046	1,291	158	3,333	85	2	3,578	1,119	2	179	3,802	14,045	1,783	24,033	118	39,979
IX	1,022	1,297	149	3,029	16	2	3,196	1,199	3	209	3,794	16,678	2,026	23,778	141	42,622
X	1,092	1,378	179	3,266	39	3	3,486	1,605	5	432	4,057	20,759	2,377	24,018	192	47,346
XI	1,054	1,278	184	3,164	69	3	3,420	1,206	10	214	4,497	23,874	2,172	23,005	204	49,255
XII	1,258	1,431	202	2,933	149	2	3,286	1,510	29	352	4,059	26,703	2,333	20,600	584	50,221
1941 I-VII	7,300	8,133	1,208	16,377	435	21	18,041	8,048	85	1,772	24,340	133,518	11,126	145,074	3,100	292,818
I	1,207	1,358	195	2,765	133	2	3,095	1,515	29	394	2,720	27,210	2,627	19,973	170	49,980
II	1,060	1,190	236	2,455	104	5	2,800	1,422	19	334	3,392	23,103	2,426	20,834	531	46,895
III	1,078	1,206	201	2,351	98	4	2,654	1,272	15	264	4,032	20,283	2,045	20,721	587	43,635
IV	927	1,009	134	1,315	49	3	1,501	927	8	201	2,646	17,454	643	19,018	504	37,619
V	967	1,058	143	1,579	26	2	1,750	926	6	182	3,993	15,593	1,027	20,956	486	38,062
VI	995	1,103	139	2,937	14	3	3,093	930	5	188	3,635	14,684	1,280	23,850	426	37,250
VII	1,066	1,209	160	2,975	11	2	3,148	1,056	3	209	3,921	15,191	1,078	22,712	396	39,377

* Разликите между произведените и пласирани количества, заедно съзагубите, се дължат на разновременното отчитане по електромърките и на доставената електрическа енергия отъ индустриски заведения, а разликите във съборенето — възпроизвеждането. — Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps et à l'énergie électrique fournie par les établissements industriels, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

** Доставени на консуматори направо или чрезъ електроразпределителни заведения — Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

1) Въ пласирата през месеца електроенергия съз включени 255 хиляди квч. електроенергия, която три индустриски заведения съз продали на електроцентрали — L'énergie électrique placée comprend pendant le mois 255 milliers klw.h. d'énergie électrique que deux établissements industrielles ont vendue à des centrales électriques.

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

1. Външната търговия през годините 1911 и 1936—1941 по месеци

Commerce extérieur en 1911 et 1936—1941 par mois

Месеци Mois	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911**	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911														
	Тона — Tonnes							Хиляди лева — Milliers de leva																				
Вносъ — Importation																												
Януарий — Janvier . . .																												
15,988	15,228	24,168	13,637	20,675	17,412	19,578	432,439	259,203	271,234	298,108	309,330	181,194	11,593															
Февруарий — Février	22,117	10,591	26,748	21,861	17,630	22,654	16,408	631,032	345,041	366,955	370,601	294,696	303,072	10,303														
Мартъ — Mars	36,243	14,325	38,517	29,381	25,230	18,875	31,838	756,811	446,411	484,029	442,641	308,752	219,544	16,156														
Априлъ — Avril	20,815	33,800	40,167	38,226	29,281	24,848	47,554	522,744	584,917	494,526	448,954	375,358	269,838	16,278														
Май — Mai	23,472	40,870	37,749	39,071	29,554	27,011	42,256	278,721	692,503	441,231	437,586	456,407	295,721	14,767														
Юни — Juin	40,767	40,646	33,048	28,417	29,362	25,883	51,631	678,938	525,348	407,646	353,442	510,451	291,183	16,434														
Юлий — Juillet . . .	51,471	45,177	30,012	35,749	33,221	22,827	52,204	957,986	585,791	452,232	394,958	428,312	195,038	15,267														
Августъ — Août . . .	43,493	29,963	33,751	40,729	34,078	25,954	49,267	905,488	406,643	398,330	472,097	602,314	209,466	17,508														
Септемврий Septembre	25,604	30,030	33,753	29,488	25,563	53,671		372,636	390,746	362,333	415,438	248,428	15,632															
Октомврий — Octobre	30,717	21,714	29,014	24,986	23,136	74,132		511,768	541,989	386,472	336,952	263,222	22,352															
Ноемврий—Novembre	46,285	29,875	39,004	26,145	23,849	55,990		1,129,121	377,522	457,570	447,387	327,231	19,205															
Декемврий—Décembre	48,933	43,596	33,472	28,060	24,778	69,669		1,168,784	570,307	509,431	500,517	377,131	23,850															
Всичко 1. I.—31. VIII.	254,366	230,600	264,160	247,121	219,031	185,464	310,736	5,164,159	3,845,857	3,316,183	3,218,387	3,285,620	1,965,056	118,306														
1. I.—31. XII.	382,139	389,375	382,364	327,710	282,790	564,198		7,028,166	5,196,747	4,934,193	4,985,914	3,181,068	199,345															
Износъ — Exportation																												
Януарий — Janvier . . .																												
27,055	54,951	11,682	55,037	58,360	15,326	56,977	500,973	574,774	309,827	547,215	526,552	376,404	9,456															
Февруарий — Février	27,672	40,728	7,378	42,935	43,935	14,648	65,848	297,487	276,630	319,362	531,351	394,260	249,794	9,452														
Мартъ — Mars	31,408	60,712	13,695	56,842	41,766	17,639	91,859	606,878	368,567	262,805	500,307	378,624	232,240	14,618														
Априлъ — Avril	17,695	90,311	13,902	46,788	72,489	26,120	107,009	321,838	423,415	273,806	384,023	475,165	237,909	15,781														
Май — Mai	17,803	126,743	59,517	27,258	50,484	31,490	114,985	377,161	608,931	433,796	307,153	356,024	203,227	16,556														
Юни — Juin	20,380	109,946	42,780	56,386	45,785	39,930	72,611	523,828	443,478	273,092	312,557	257,010	179,330	11,930														
Юлий — Juillet . . .	29,123	108,201	67,036	28,860	63,969	41,426	57,932	712,916	495,611	430,871	207,575	313,413	163,707	12,477														
Августъ — Août . . .	46,012	95,355	36,351	24,547	37,675	55,673	60,159	635,866	441,527	267,069	188,259	238,977	220,917	13,683														
Септемврий Septembre	79,885	55,862	48,647	61,394	69,025	86,434		619,452	616,577	462,708	436,471	379,098	20,297															
Октомврий — Octobre	100,810	73,407	46,577	81,118	98,796	112,498		958,748	893,416	577,227	555,718	538,714	23,931															
Ноемврий—Novembre	62,947	73,667	37,261	72,931	65,580	95,225		740,541	974,795	824,373	514,428	481,706	17,601															
Декемврий—Décembre	65,215	88,620	28,901	57,223	93,479	114,521		1,067,392	1,009,338	735,593	572,857	647,336	18,849															
Всичко 1. I.—31. VIII.	217,148	686,947	252,341	338,653	414,463	242,252	627,380	3,976,947	3,632,933	2,570,628	2,978,440	2,940,025	1,863,528	103,956														
1. I.—31. XII.	995,804	543,897	500,039	687,129	569,132	1,036,058		7,019,066	6,064,754	5,578,341	5,019,499	3,910,382	184,634															

*Бележка. Стойността на вноса и износа от януари 1938 се изчислява като се вземат под внимание и валутните премии.
Note. La valeur des importations et exportations depuis janvier 1938 est calculée en prenant aussi en considération les primes de change.*

* Предварителни данни — Données préliminaires. ** Безъ теглото на бройките от I и XXIII категории — за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки — Non compris le poids des unités des I et XIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 unités.

2. Валутни премии при частните компенсационни сдѣлки по валути и стоки

* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения.

3. Валутни премии при частните компенсационни сдължки по стоки —

М е с е ц и	Тютюнъ на листа				Грозде				Кожи				Сливи печени			
	Tabac en feuilles				Raisins				Peaux				Pruneaux			
	Райхсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total	Посоченитѣ валути Changes indiqués	Райхсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total	Посоченитѣ валути Changes indiqués	Райхсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total	Посоченитѣ валути Changes indiqués	Райхсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total	
1939	VII	35·0	35·0	23·8	—	35·0	35·0	23·1	—	35·0	35·0	21·5	35·0	34·8	13·2	—
	VIII	35·0	35·0	22·3	—	35·0	35·0	21·0	—	35·0	35·0	21·0	34·0	4·2	—	—
	IX	35·0	35·0	18·5	—	35·0	35·0	18·5	—	35·0	35·0	22·0	25·0	2·2	—	—
	X	35·0	35·0	17·3	—	35·0	35·0	17·3	—	35·0	35·0	20·0	33·6	—1·7	—2·2	—2·2
	XI	35·0	35·0	15·0	—	35·0	35·0	15·0	—	35·0	35·0	16·0	33·5	0·0	—2·4	—2·4
	XII	35·0	35·0	14·7	—	35·0	35·0	14·7	—	35·0	35·0	21·0	31·4	3·6	—4·0	—3·9
1940	I	35·0	35·0	13·6	—	35·0	35·0	13·6	—	35·0	35·0	16·0	35·0	34·9	—1·3	—6·3
	II	35·0	35·0	14·5	—	35·0	35·0	1·0	1·9	35·0	35·0	—	35·0	5·6	—4·1	—4·1
	III	35·0	35·0	6·8	—5·0	35·0	35·0	6·8	6·8	35·0	35·0	—	35·0	—1·8	—4·6	—4·6
	IV	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	13·0	13·0	13·9	—4·8	—4·8
	V	35·0	35·0	5·4	—	35·0	35·0	5·4	5·4	35·0	35·0	11·1	11·1	16·5	15·6	—3·5
	VI	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	5·0	5·0	13·0	2·5	—3·5
	VII	35·0	35·0	12·6	—	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	12·0	35·0	30·8	—0·2	—2·4
	VIII	35·0	35·0	17·7	—	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	35·0	35·0	4·0	—2·3
	VIII	35·0	35·0	12·6	—	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	12·0	35·0	30·8	—0·2	—2·3
	VII	35·0	35·0	23·3	11·4	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	35·0	35·0	4·0	—2·3
	VII	35·0	35·0	23·3	11·4	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	35·0	35·0	4·0	—2·3
	IX	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	35·0	35·0	4·0	—2·3
	X	35·0	35·0	33·7	—	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	35·0	35·0	4·0	—2·3
	XI	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	35·0	35·0	4·0	—2·3
	XII	35·0	35·0	34·8	21·5	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	—	35·0	35·0	4·0	—2·3
1941	I	34·7	34·7	28·4	—	34·7	34·7	25·0	25·0	25·0	25·0	25·8	25·8	25·8	—	—
	II	33·9	33·9	28·8	6·5	33·9	33·9	35·0	19·3	35·0	19·3	28·9	28·9	28·9	—	—
	III	34·4	34·4	22·0	—	34·4	34·4	30·8	27·6	34·4	30·8	25·0	25·0	25·0	—	—
	IV	34·6	34·6	2·0	—	34·6	34·6	9·3	6·2	34·6	9·3	25·2	25·2	25·2	—	—
	V	34·6	34·6	—	—	34·6	34·6	9·3	6·2	34·6	9·3	25·2	25·2	25·2	—	—
	VI	34·7	34·7	6·2	—	34·7	34·7	9·3	6·2	34·7	9·3	25·2	25·2	25·2	—	—

* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения.

¹⁾ Райхсмарки.

Primes de change pour les transactions de compens. privées par changes et par marchandises

Свободни валути — Changes libres

Свободни валути — Changes libres											
Тютюнъ на листа Гаваc en feuilles			Грозде — Raisins			Кожи — Peaux			Розово масло Essence de rose		
Отпадъци отъ маслодайни семена — Déchets de graines oléagineuses			Фасуль — Haricots			Слънчогледово семе Semeines de tournesol			Царевица — Maïs		
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	VII
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	VIII
35·0	35·0	35·0	35·0	34·1	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	34·8	IX
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	X
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	XI
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	XII
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	I 1940
35·0	35·0	35·0	35·0	34·5	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	II
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	III
35·0	35·0	35·0	35·0	33·8	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	IV
35·0	35·0	35·0	35·0	34·8	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	V
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	34·7	35·0	35·0	VI
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	VII
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	—	—	35·0	35·0	35·0	VIII
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	IX
35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	35·0	X
35·0	34·0	16·3	29·6	—	35·0	—	35·0	—	35·0	26·5	XI
34·7	25·0	25·8	25·2	29·7	—	—	—	—	35·0	34·0	XII
33·9	35·0	28·9	25·3	—	—	—	—	—	35·0	26·5	I
34·4	—	25·0	29·5	25·0	—	—	—	—	35·0	34·5	II
30·8	—	25·2	25·2	—	—	—	—	—	35·0	25·0	III
34·6	—	—	—	—	—	—	—	—	35·0	25·0	IV
9·3	—	—	—	—	—	—	—	—	30·7	35·0	V
	—	—	—	—	—	—	—	—	25·0	—	VI

* Depuis août 1938 — produits laitiers.

Primes de change pour les transactions de compensations privées par marchandises

* Depuis août 1938 — produits laitiers.

1) Reichsmarks

ЦЕНИ — PRIX

1. Цени на дребно въ 16 избрани градове през август 1941

Prix de détail dans 16 villes choisies en août 1941

Стоки Marchandises	Мѣрка — Mesure	Цени — PRIX																														
		София — Sofia		Пловдивъ — Plovdiv		Варна — Varna		Русе — Rousse		Бургасъ — Bourgas		Видинъ — Vidin		Враца — Vraza		Кюстендилъ — Kustendil		Плевенъ — Pleven		Стара-Загора — Staro-Zagora		Търново — Tarnovo		Хасково — Haskovo		Шуменъ — Shumen		Горна-Джумена — Gorna-Djoumena				
		л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е	л	е			
Гъжка — Oie	1 бр.-п.	75	100	80	80	—	—	80	80	—	—	70	50	60	70	70	70	40	45	90	—	—	100	—	—	—	—	—				
Кокошка — Poule	—	65	60	—	—	50	—	50	50	40	60	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—	50	—	—			
Пуйка — Dinde	—	—	130	—	—	—	—	150	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Месо говеждо — Viande de boeuf	1 кгр. kgr.	30	26	30	32	26	28	26	26	26	28	24	26	26	28	28	28	28	28	28	31	34	32	30	28	28	28	28	28			
Месо овнешко — Viande de mouton	—	31	38	32	31	32	30	32	29	35	28	30	32	31	32	31	32	31	32	31	34	32	30	28	28	28	28	28				
Месо агнешко — Viande d'agneau	—	32	36	32	—	34	32	32	32	32	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	30	32	40	32	32	30	—	—				
Месо свинско — Viande de porc	—	—	—	—	40	—	36	—	—	—	46	40	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46				
Масло за готовено краве — de vache	—	95	70	100	—	1	—	100	80	90	72*50	90	80	80	90	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Беурт де овче — de brebis cuisine	—	75	—	60	—	55	—	—	—	70	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	48	93	60	66	90	60	—	—	—			
Мляко прѣсно краве — Lait frais de vache	1 лит. litre	8	8	8	8	7*50	6	6	7	10	7*50	6	8	7*50	10	7*50	6	7*50	10	7*50	6	—	—	32	—	—	—	—	—			
Сирене небито — Fromage gras	1 кгр. kgr.	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	—	—	32	—	—	—	—	—			
Кашкавалъ полски — Kashkaval maigre	—	—	45	45	44	—	42	45	—	—	45	—	—	—	45	—	—	—	45	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—			
Кашкавалъ балкански — Kashkaval gras	—	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	46	50	—	—	—	—	—			
Шаранъ прѣсень — Saucisse fraîche	—	30	46	—	30	—	45	—	32	35	44	32	30	—	—	—	—	—	—	—	35	40	—	—	60	—	—	—	—			
Сомъ прѣсень — Silure frais	—	54	60	—	35	—	48	—	47	40	60	60	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Яйца — Oeufs	1 бр.-п.	2*25	1*80	2*40	2*20	2	1*75	2*50	2	2	1*80	2*50	2*50	1*85	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
Медъ — Miel	1 кгр. kgr.	56	54	56	50	52	38	48	60	56	50	50	60	44	55	60	60	44	55	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60			
Оризъ — Riz	—	19	16*50	18	20	18	18*50	19*50	20*50	20	17	17*50	17*50	18	22	22	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	19*50			
Фасули зрѣлъ — Haricots secs	—	11	11*50	12	10*50	11	10*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50	11	11*50			
Картофи — Pommes de terre	—	4*50	4*50	4	4	5	4	4	5	4	4	5	4	4	5	4	4	5	4	4	5	4	4	6	6	6	6	6	6			
Хлѣбъ I качество — Pain I qualité	—	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10				
Хлѣбъ II качество — Pain II qualité	—	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47	6*47					
Маслини — Olives	—	50	36	48	50	44	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	55	50	40	—	—	—	—	—	—			
Сливи печени (сушени) — Pruneaux	—	—	32	—	36	32	—	—	—	—	—	28	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—			
Орѣхи — Noix	—	—	24	24	24	—	30	—	—	—	20	20	25	—	—	—	—	—	—	—	20	22	—	—	—	—	—	—	—	—		
Лукъ — Oignons	—	3*80	5	4	3	4	4	4	4	4	5*25	5	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50	4*50				
Пиперки зелени — Piments verts	—	3*50	3	4	2*50	5	4	4	4	4	4*75	4	4	4	4	4	4	4	4	4	2	2	2	4*75	4	4	4	4	4			
Домати червени — Tomates rouges	—	4*37	4	3	2	6	2*50	2	4	2	4	2	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
Зеле прѣсно — Choux frais	1 бр.-п.	8	3	4	3*50	5	3	3	3	3	3*50	2	6	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
Соль българска млѣна — Sel bulgare moulu	1 кгр. kgr.	4*50	4*20	4*50	4	5	4	4	4	4	4	5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Кафе сурово на зърна — Café cru en fèves	—	340	—	340	220	250	260	260	260	260	238	265	220	265	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Захаръ на бучки — Sucre en blocs	—	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50	26*50		
Захаръ на пѣскъ — Sucre granulé	—	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50	24*50		
Бира — Blire	1 лит. litre	25	25	25	25	25	25	25	25	25	27*50	27*50	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25		
Вино — Vin	—	24	26	26	25	25	25	25	25	25	27*50	27*50	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25		
Оцетъ виненъ — Vinaigre	—	10	12	12	10	10	12	12	12	14	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10		
Зехтинъ (маслиново масло) — Huile d'olives	—	106	94	—	115	—	120	—	—	108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Слънчогледово масло, рафинирано — Huile de tournesol raffiné	—	24	25	26	25	24	24*50	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	
Дърва джбови — Bois de chêne	1 кгр. char	—	—	—	400	—	500	450	300	300	380	350	240	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Дърва джбови — Bois de chêne	1 м.3-м. ³	405	394	261	353	351	324	270	270	405	367	405	405	313	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Каменни вѫглица I качество, пернишки — Houille de Pernik I qualité	1 тонъ	705	740	755	800	780	758	—	570	770	805	325	760	690	550	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Газъ — Pétrole	1 лит. litre	11	10*50	12	10*50	11*50	9	9*50	10*50	12	11*50	11	11	9*50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Сапунъ за пране, типъ марсилски — Savon à laver, type marseillais	1 кгр. kgr.	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
Надница за обикновенъ работник — Salaire d'un ouvrier manouvre	—	100	90	50	70	100	40	80	50	70	40	60	60	65	50	85	55	70	—	—	—	—	—									

2. Индексъ за издръжката на живота презъ августъ 1940 и 1941

(съ данни за цените на включениетѣ стоки)

Indice du coût de la vie en août 1940 et 1941

(avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

Стоки	Мѣрка	Срѣдна годишна консумация на едно домакинство *	Цени — Prix				Индекси — Indices						Unité de mesure	Marchandises		
			1940		1941		1937		1938		1939		1940			
			августъ	аоѣтъ	юлий	juillet	августъ	аоѣтъ	юлий	juillet	августъ	аоѣтъ	августъ	аоѣтъ		
лева — leva																1914 = 100
А. Храна																
Месо говеждо	1 кгр.	30·1	1·02	23·83	25·91	27·50	1,754	2,020	2,172	2,403	2,337	2,540	2,696	kgr.	Viande de bœuf	
" овнешко	"	15·7	0·98	27·00	32·18	31·58	2,006	2,305	2,452	2,717	2,755	3,284	3,223	"	" de mouton	
" агнешко	"	20·9	1·03	28·25	34·58	32·80	2,289	2,476	2,710	2,868	2,743	3,358	3,185	"	" d'agneau	
" свинско	"	19·6	1·17	34·00	39·00	39·60	1,937	2,096	2,332	2,727	2,906	3,334	3,385	"	" de porc	
Масъ свинска	"	15·7	1·96	40·17	50·73	50·73	1,348	1,573	1,768	1,940	2,050	2,589	2,589	"	Saindoux	
Масло краве	"	10·4	2·96	66·95	83·91	85·95	1,349	1,630	1,849	2,053	2,262	2,835	2,904	"	Beurre de vache	
Масло овче	"	6·3	2·47	49·70	57·25	60·67	1,396	1,708	1,827	2,012	2,317	2,456	2,456	"	" de brebis	
Мълко прѣсно	1 лит.	100·1	0·39	6·00	7·27	7·38	1,292	1,449	1,535	1,614	1,538	1,864	1,892	litres	Lait frais	
Сирене	1 кгр.	31·6	1·23	26·75	32·00	32·00	1,640	1,932	2,075	2,131	2,175	2,601	2,601	kgr.	Fromage	
Кашкаваль	"	4·5	2·30	42·83	48·67	48·73	1,710	1,857	2,014	1,976	1,863	2,117	2,119	"	Kachkaval	
Яйца	1 брой	252·0	0·06	1·47	1·97	2·09	1,967	2,167	2,583	2,933	2,450	3,283	3,483	nom.	Oeufs	
Кокошки	"	11·0	1·25	38·89	48·00	49·50	2,146	2,317	2,512	2,959	3,111	3,840	3,960	"	Poules	
Пуники	"	0·6	2·45	56·44	70·83	74·50	1,717	1,833	2,041	2,409	2,307	2,895	3,045	"	Oies	
Патици	"	0·3	3·62	120·00	126·67	126·67	1,873	2,051	2,170	2,737	3,327	3,512	3,512	"	Dindes	
Фасуљ и леща	1 кгр.	48·9	0·34	12·19	11·71	11·29	1,991	2,835	3,488	3,776	3,586	3,444	3,321	kgr.	Haricots et lentilles	
Картофи	"	15·2	0·19	3·83	4·63	4·31	1,569	2,719	2,631	2,700	2,013	2,433	2,265	"	Pommes de terre	
Оризъ	"	9·9	0·64	15·71	18·75	18·54	2,200	2,342	2,501	2,468	2,453	2,928	2,895	"	Riz	
Хлѣбъ, I к-во	"	300·0	0·30	6·75	10·00	10·00	1,781	1,797	1,865	2,197	2,250	3,333	3,333	"	Pain I qualité	
Хлѣбъ, II "	"	1000·0	0·26	5·02	5·40	6·47	1,944	1,956	1,988	2,012	1,931	2,077	2,488	"	Pain II "	
Зеле	1 бр.	21·2	0·14	3·38	4·04	3·92	1,650	2,042	1,584	2,409	2,417	2,890	2,804	pièce	Choux	
Лукъ	1 кгр.	19·9	0·23	2·48	5·02	4·17	882	2,235	1,735	1,282	1,078	2,182	1,813	kgr.	Oignons	
Други зеленчуци	"	63·8	0·45	3·67	5·89	4·29	1,013	1,653	1,253	1,053	815	1,309	953	"	Autres légumes	
Дини	"	159·7	0·06	1·79	4·82	2·26	2,584	3,817	3,134	4,351	2,984	8,034	3,767	"	Melons d'eau	
Сливи сушени	"	8·0	0·75	16·50	30·80	30·80	1,904	2,496	2,026	2,283	2,200	4,107	4,107	"	Pruneaux	
Яблъки	"	0·3	0·43	8·84	11·58	11·00	3,233	3,456	2,625	3,388	2,108	2,758	2,625	"	Pommes	
Други плодове	"	17·1	0·51	10·05	17·95	14·66	1,760	1,765	1,619	2,452	1,971	3,520	2,875	"	Autres fruits	
Захаръ на бучки	"	21·4	1·10	24·98	26·50	26·50	2,208	2,206	2,205	2,241	2,270	2,409	2,409	"	Sucre	
Медь	"	3·7	1·49	39·17	43·42	51·17	2,122	2,566	2,628	2,566	2,627	2,912	3,431	"	Miel	
Соль	"	7·0	0·25	3·96	4·31	4·33	1,506	1,491	1,484	1,484	1,583	1,723	1,731	"	Sel	
Черь пиперъ	"	0·1	2·05	150·00	250·00	250·00	6,759	6,738	6,355	7,241	7,241	12,069	12,069	"	Polvre noir	
Чай	"	0·1	6·00	300·00	480·00	605·00	4,645	4,645	4,673	5,255	4,977	7,964	10,039	"	Th�	
Кафе	"	2·1	3·90	177·50	185·00	264·82	3,534	3,454	3,486	4,414	4,552	4,744	6,791	"	Caf�	
Вино	1 лит.	130·3	0·95	12·54	25·71	25·92	1,260	1,248	1,042	1,410	1,320	2,706	2,728	litres	Vin	
Бира	"	20·7	0·66	20·00	25·17	25·42	2,940	2,940	3,039	3,031	3,814	3,852	"	Bière		
Б. Отопление и освѣтление																
Газъ	1 лит.	30·3	0·49	9·19	10·38	10·71	1,222	1,255	1,294	1,718	1,876	2,119	2,186	litres	Pétrole	
Спиртъ за горене	0·5	1·28	39·83	40·83	41·67	3,098	3,098	3,115	3,164	3,117	3,197	3,262	3,262		Alcool dénaturé	
Дърва	1 м. ³	2·6	12·47	260·25	326·08	343·17	1,686	1,847	1,929	2,217	2,087	2,615	2,752	m. ³	Bois de chauffage	
Дървени вглища	1 кгр.	5·4	0·12	2·60	3·44	3·59	1,414	1,514	1,555	1,937	2,162	2,860	2,985	kgr.	Charbon de bois	
Каменни вглища	1 тонъ	0·5	24·18	585·00	701·00	705·00	2,326	2,391	2,391	2,782	2,420	2,899	2,916	tonne	Houille	
В. Облѣкло																
Облѣкло мѫжко	0·40	473·00	"	"	"	"	2,007	1,987	2,009	2,452	"	"	"		Costume d'homme	
Облѣкло дамско	0·25	305·40	"	"	"	"	1,274	1,252	1,261	1,496	"	"	"		Costume de dame	
Облѣкло долно	2·00	36·65	"	"	"	"	1,520	1,428	1,424	1,709	"	"	"		Lingerie	
Обуши	0·75	144·40	"	"	"	"	1,666	1,629	1,653	2,020	"	"	"		Chaussures	
Материали разни за облѣкло	0·54	50·74	"	"	"	"	3,051	2,949	3,011	3,719	"	"	"		Diff�entes matériaux pour l'habillement	
Г. Наеми		—	64·00	"	"	"										
Д. Разни																
Спиртъ чистъ 95°	1 лит.	4·6	3·30	76·00	120·00	120·00	1,995	2,727	1,924	2,313	2,033	3,383	3,383	litres	Alcool pur 95°	
Тютюнъ (циг. III к-во)	1 кгр.	3·1	12·50	250·00	283·33	300·00	2,000	2,000	2,000	2,000	2,267	2,400	2,400	kgr.	Tabac (cig. III qualité)	
Сапунъ за пране	"	7·4	1·17	20·00	20·00	20·00	1,412	1,382	1,373	1,604	1,710	1,710	1,710	"	Savon à blanchir	
Индекси {	Л															
Индекси {	Б															
Индекси {	В															
Индекси {	Г															
Общъ индексъ															Indice géneral	

Бележки: 1. Количеството на срѣдната годишна консумация на домакинство е изчислено споредъ действителната консумация на отдельните предмети презъ периода 1908—1912 години. Данните за 1914 год. сѫ взети отъ 58 града, а отъ 1931 и настетне — отъ 67 града. Месечните данни сѫ за 12 бивши окръжни градове.

2. До октомврий 1934 дирекцията е събирала сведения за цените на облѣклото отъ градските общини, а отъ избрани фирми въ сѫщите градове.

* Срѣдно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5—6 члена.

Notes: 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908—1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, et depuis 1931 — sur 67 villes. Les données mensuelles se r f rent   12 villes, anciens chefs-lieux de département.

2. La Direction Générale de la Statistique a recueilli, jusqu'au mois d'octobre 1934, des renseignements sur les prix de l'habillement dans les communes urbaines, et depuis le mois d'avril 1935 — auprès de firmes choisies dans les mêmes villes.

* On considere comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5—6 membres.

3. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци

Indice du coût de la vie par années et mois

Години — Années Месеци — Mois	Храна Vivres	Оползение и освързление Chaufrage et éclairage	Облъкло Habillement	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total	Храна Vivres	Оползение и освързление Chaufrage et éclairage	Облъкло Habillement	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total
						1914 = 100						1926 = 100
1921	1,766	1,613	2,374	413	1,120	1,409	62'8	63'5	74'8	19'6	45'5	53'4
1922	2,337	2,128	3,391	489	1,526	1,899	83'1	83'8	106'9	23'2	62'0	71'9
1923	2,399	2,247	3,070	489	1,863	1,868	85'3	88'5	96'8	23'2	75'7	70'9
1924	2,705	2,488	3,045	652	2,294	2,057	96'2	98'0	96'0	31'0	93'2	77'9
1925	3,024	2,578	3,240	978	2,373	2,339	107'5	101'6	102'1	46'5	96'4	89'0
1926	2,813	2,539	3,172	2,105	2,461	2,629	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0
1927	2,751	2,431	3,016	2,833	2,295	2,814	97'8	95'8	95'1	134'6	93'3	107'3
1928	2,883	2,375	3,093	2,809	2,373	2,875	102'5	93'6	97'5	133'5	96'5	109'3
1929	2,992	2,570	3,213	2,789	2,376	2,941	106'4	101'2	101'3	132'5	96'6	111'8
1930	2,439	2,280	3,087	2,797	2,281	2,690	86'7	89'8	97'3	132'9	92'7	102'3
1931	1,913	2,098	2,846	2,566	2,280	2,349	68'0	82'6	89'7	121'9	92'6	89'3
1932	1,765	1,949	2,594	2,369	2,067	2,160	62'8	76'8	81'8	112'5	84'0	82'2
1933	1,680	1,800	2,115	2,323	2,060	2,006	59'7	70'9	66'7	110'4	83'7	76'3
1934	1,676	1,718	1,883	2,086	2,073	1,873	59'6	67'7	59'4	99'1	84'3	71'2
1935	1,643	1,663	1,781	1,831	2,102	1,750	58'4	65'5	56'2	87'0	85'4	66'6
1936	1,660	1,635	1,710	1,663	1,875	1,677	59'0	64'4	53'9	79'0	76'2	63'8
1937	1,761	1,695	1,793	1,578	1,915	1,708	62'6	66'8	56'5	75'0	77'8	65'0
1938	1,898	1,798	1,756	1,596	2,087	1,767	67'5	70'8	55'3	75'8	84'8	67'2
1939	1,932	1,850	1,775	1,683	1,893	1,810	68'7	72'9	56'0	80'0	76'9	68'9
1940	2,123	2,196	2,158	1,736	2,019	1,997	75'5	86'5	68'0	82'5	82'3	75'9
Януари — Janvier	1,983	2,042	1,903	1,709	1,931	1,871	72'6	78'4	60'0	81'2	78'4	72'0
Февруари — Février	2,018	2,038	1,938	1,712	1,931	1,894	73'7	78'3	61'1	81'3	78'4	72'8
Мартъ — Mars	2,009	2,062	1,973	1,715	1,931	1,899	73'4	79'2	62'2	81'5	78'4	73'0
Априлъ — Avril	1,998	2,074	2,008	1,719	1,932	1,904	73'0	79'6	63'3	81'7	78'4	73'2
Май — Mai	2,007	2,083	2,064	1,725	1,932	1,922	73'3	80'0	65'1	82'0	78'4	73'9
Юни — Juin	2,004	2,088	2,121	1,731	1,952	1,936	73'2	80'1	66'8	82'3	79'3	74'4
Юлий — Juillet	2,037	2,095	2,177	1,738	1,989	1,965	75'5	80'4	68'6	82'6	80'7	75'9
Августъ — Août	2,055	2,111	2,234	1,744	2,033	1,988	76'1	81'1	70'4	82'9	82'5	76'8
Септемврий — Septembre	2,150	2,150	2,290	1,750	2,172	2,044	79'6	82'5	72'2	83'1	88'2	79'0
Октомврий — Octobre	2,257	2,238	2,347	1,756	2,172	2,103	84'1	85'9	74'0	83'4	88'2	81'5
Ноемврий — Novembre	2,343	2,294	2,397	1,763	2,172	2,149	87'5	88'1	75'5	83'8	88'2	83'4
Декемврий — Décembre	2,407	2,330	2,446	1,771	2,172	2,185	88'1	89'5	77'1	84'2	88'2	84'1
1941												
Януари — Janvier	2,418	2,396	2,496	1,779	2,172	2,205	88'5	92'0	78'7	84'5	88'2	84'9
Февруари — Février	2,450	2,396	2,546	1,786	2,172	2,232	89'6	92'0	80'3	84'9	88'2	85'9
Мартъ — Mars	2,474	2,407	2,596	1,794	2,172	2,255	90'4	92'4	81'8	85'2	88'2	86'7
Априлъ — Avril	2,521	2,443	2,644	1,802	2,172	2,288	92'1	93'8	83'3	85'6	88'2	88'0
Май — Mai	2,595	2,471	2,644	1,802	2,282	2,319	94'8	94'9	83'3	85'6	92'6	89'2
Юни — Juin	2,614	2,492	2,644	1,802	2,294	2,328	95'5	95'7	83'3	85'6	93'1	89'5
Юлий — Juillet	2,671	2,558	2,644	1,802	2,520	2,364	98'9	98'2	83'3	85'6	102'3	91'3
Августъ — Août	2,761	2,654	2,644	1,802	2,603	2,404	102'3	101'9	83'3	85'6	105'7	92'9

Бележки: 1. Годишните индекси са изчислявани от цени от 67 града, а месечните индекси — от 12 града.

2. Индексите за облъклото и наемите се изчисляват само два пъти въ годината — априлъ и октомврий, обаче, тъ се включват въ общия индекс при изчислението му за всички месеци.

3. Месечните данни са предварителни.

Notes: 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les indices mensuels sont calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et en octobre; cependant ils sont inclus dans l'indice général, lors du calcul de ce dernier pour tous les mois.

3. Les données mensuelles sont préliminaires.

4. Борсови цени на зърнените храни, варивата и фия въ градовете Бургасъ и Варна
Prix de bourse des céréales, des graines potagères et de la vesce dans les villes de Bourgas et Varna

Години — Années	Борсови цени за 100 кгр. — Prix de bourse pour 100 kgr.												Индекси — Indices														
	Пшеница* Froment*	Ръжъ Seigle	Еchemикъ Orge	Овесъ Avoine	Царевица Mais	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леша Lentilles	Фий Vesce	Пшеница* Froment*	Ръжъ Seigle	Еchemикъ Orge	Овесъ Avoine	Царевица Mais	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леша Lentilles	Фий Vesce	Общ индексъ indice général	100	100	100	100	100			
Месеци — Mois	лева — leva												1908—1912 = 100														
1908—1912 ** .	17·87	13·34	12·45	11·68	12·77	11·23	24·76	30·10	14·24	100	106	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100			
1930	393·84	214·43	206·55	221·67	246·07	289·10	710·70	—	339·83	2,204	1,607	1,659	1,898	1,927	2,574	2,870	—	2,386	2,070								
1931	226·71	187·02	213·01	263·72	202·20	218·82	364·41	—	340·91	1,269	1,402	1,711	2,258	1,583	1,949	1,472	—	2,394	1,437								
1932	241·96	222·89	212·04	225·89	176·03	193·63	240·84	495·76	327·20	1,354	1,671	1,703	1,934	1,378	1,724	973	1,647	2,298	1,408								
1933	202·71	149·51	139·51	183·85	132·53	156·54	189·96	288·16	204·70	1,134	1,121	1,121	1,574	1,038	1,394	767	957	1,438	1,096								
1934	144·28	124·01	131·92	129·92	130·29	218·09	282·93	290·00	192·22	807	930	1,060	1,112	1,020	1,942	1,143	963	1,350	927								
1935	222·00	—	198·36	267·50	174·86	237·15	340·82	350·00	319·59	1,242	—	1,593	2,290	1,369	2,112	1,376	1,163	2,244	1,343								
1936	265·90	168·71	209·96	211·61	168·20	190·04	367·52	—	267·81	1,488	1,265	1,686	1,812	1,317	1,692	1,484	—	1,881	1,440								
1937	307·78	273·61	265·55	255·32	217·90	245·26	538·28	490·76	258·06	1,722	2,051	2,133	2,186	1,706	2,184	2,174	1,630	1,812	1,799								
1938	302·11	283·67	326·96	282·20	264·01	459·42	496·82	583·74	269·16	1,691	2,126	2,626	4,216	2,067	4,091	2,007	1,938	1,890	1,935								
1939	156·92	—	271·52	337·78	269·49	552·22	861·16	980·00	348·77	878	—	2,181	2,892	2,110	4,917	3,478	3,256	2,449	1,516								
1940	245·22	207·50	283·29	287·05	517·62	1,082·28	933·77	469·71	1,372	1,555	2,275	2,449	2,184	4,609	4,371	3,102	3,299	1,876									
I	233·50	207·50	275·85	—	255·82	330·00	972·84	—	383·38	1,307	1,555	2,216	—	2,003	2,939	3,929	—	2,692	—								
II	246·00	—	277·85	287·50	260·47	350·00	1,166·77	—	395·21	1,377	—	2,232	2,461	2,040	3,117	4,712	—	2,775	—								
III	—	—	298·09	285·00	240·51	—	1,650·00	—	385·35	—	—	2,394	2,440	1,883	—	6,664	—	2,706	—								
IV	—	—	315·00	—	231·96	336·67	1,120·00	—	369·60	—	—	2,530	—	1,816	2,998	4,523	—	2,596	—								
V	—	—	333·00	—	247·82	345·00	1,186·54	—	370·25	—	—	2,675	—	1,941	3,072	4,792	—	2,600	—								
VI	—	—	355·00	—	250·42	349·85	1,100·00	—	370·47	—	—	2,851	—	1,961	3,115	4,443	—	2,602	—								
VII	—	—	—	—	238·38	350·00	—	—	370·00	—	—	—	—	1,867	3,117	—	—	2,598	—								
VIII	—	—	—	—	250·07	355·00	—	—	370·76	—	—	—	—	1,958	3,161	—	—	2,604	—								
IX	—	—	—	—	274·27	375·13	—	—	390·80	—	—	—	—	2,148	3,340	—	—	2,744	—								
X	—	—	—	—	308·55	507·78	—	—	440·45	—	—	—	—	2,416	4,522	—	—	3,093	—								
XI	—	—	—	—	307·81	588·26	—	1,002·50	482·19	—	—	—	—	2,410	5,238	—	—	3,331	3,336	—							
XII	—	—	—	—	335·94	588·69	—	875·45	577·93	—	—	—	—	2,631	5,242	—	—	2,908	4,058	—							
1941	—	—	—	—	—	—	334·84	560·00	—	870·00	583·33	—	—	—	—	2,622	4,987	—	2,890	4,096	—						
I	—	—	—	—	320·52	610·00	—	—	535·00	—	880·00	569·03	—	—	—	—	2,510	5,432	—	—	3,757	—					
II	—	—	—	—	339·96	600·00	—	—	900·00	—	584·04	—	—	—	—	2,662	5,343	—	—	2,924	3,996	—					
III	—	—	—	—	346·81	550·00	950·00	950·00	—	—	560·45	—	—	—	—	2,716	4,898	3,837	2,990	4,101	—						
IV	—	—	—	—	367·09	572·03	950·00	950·00	—	—	—	—	—	—	—	2,875	5,094	3,837	—	3,936	—						
V	—	—	—	—	392·02	624·09	—	—	750·00	572·14	—	—	—	—	—	3,070	5,557	—	—	—	—	—	—	—	—		
VI	—	—	—	—	428·19	632·45	—	—	—	—	567·00	—	—	—	—	—	3,353	5,632	—	—	2,492	4,018	—				
Бургасъ	—	—	—	—	—	—	634·41	—	—	—	900·00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bourgas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Варна	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Общо	—	—	—	—	424·47	—	—	—	—	—	900·00	567·00	—	—	—	—	—	3,324	5,649	—	2,990	3,982	—				
En général	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Бележка. Срѣдните цени за отдѣлните видове стоки сѫ изчислени, като сѫ взети подъ внимание оборотните количества на сдѣлките. Общите индекси сѫ претеглены съ коефициентъ споредъ участието на отдѣлните видове стоки въ износа 1908—1912.

Note. Les prix moyens des différentes espèces de marchandises sont calculés en prenant en considération les chiffres d'affaires des quantités de transactions. L'indice général est pondéré par le coefficient selon la participation aux exportations des différentes espèces de marchandises en 1908—1912.

Бележка. Цените за 1908—1912 години сѫ изчислени отъ стойността и количествата на изнесените зърнени храни и пр.

Les prix pour 1908—1912 sont calculés sur la valeur et les quantités des céréales exportées, etc.

5. Индекси на цените на едро по групи стоки

Indices des prix de gros par groupes de marchandises

Години — Années	1914 = 100												1926 = 100												
	Хранни отъ растителни произходъ Aliments d'origine végétale						Хранни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale						Хранни отъ растителни и производени отъ животински произходъ Aliments d'origine végétale et leurs produits						Хранни отъ животински и производени отъ растителни и животински произходъ Aliments de construction						
Месеци — Mois	Разни — Divers						Общъ индексъ Indice général						Разни — Divers						Общъ индексъ Indice général						
1926	3,028	3,424	3,344	2,301	2,804	2,688	2,973	100·0	100·0	87·3	80·9	102·0	95·7	128·2	90·2										
1930	2,377	2,990	2,707	2,348	2,685	3,447	2,682	78·5	—	1,671	1,402	1,711	2,258	1,583	1,949	1,472	—	2,394	1,437						
1931	1,778	2,382	2,261	2,048	2,471	3,155	2,211	58·7	—	1,671	1,703	1,934	1,378	1,724	973	1,647	—	2,394	1,437						
1932	1,567	2,043	2,009	2,479	2,479	2,403	1,937	51·8	—	1,671	1,703	1,934	1,378	1,724	973	1,647	—	2,394	1,437						
1933	1,294	1,819	2,087	2,028	2,248	2,058	1,731	42·7	—	1,671	1,703	1,934	1,378	1,724	973	1,647	—	2,394	1,437						
1934	1,588	1,652	2,109	1,953	2,171	1,885	1,7																		

6. Цени на едро въ градовете по години и месеци —

I. Храни отъ растителенъ произходъ —

Години Месеци	100 кгр. — 100 kgr.										1 кгр. — 1 kgr.			
	пшеница тънка и мяка — froment dur et blé tendre	ръжъ — seigle	ечемикъ — огде	овесь — avoine	царевица — maïs	бобъ — haricots	сълънчево семе — semences de tournesol	оризъ — riz	картофи potomes de terre	лукъ — oignons	ябълки — pommes	сливи (печени) припасих	орехи — Noix	
	л	е	в	а										
1926	709·47	490·50	429·57	406·81	361·73	442·13	745·00	22·32	3·22	1·99	7·86	13·00	12·08	
1937	392·55	295·64	256·18	243·43	225·83	527·35	337·62	11·15	1·93	1·67	9·37	12·99	10·14	
1938	395·24	303·59	324·40	360·63	301·64	696·82	377·44	13·59	3·97	4·76	8·94	14·32	12·91	
1939	399·28	320·53	289·74	325·59	270·35	899·58	345·96	14·55	3·28	3·32	7·51	12·62	11·42	
1940	425·62	361·25	336·73	360·51	271·25	985·42	410·01	13·99	3·52	2·26	11·06	14·08	12·37	
1941 I	453·00	398·00	390·00	410·00	339·07	850·00	490·00	16·23	3·82	2·79	20·00	20·00	21·00	
II	453·00	398·00	390·00	410·00	338·85	850·00	490·00	16·26	3·84	2·71	20·00	20·00	21·33	
III	453·00	398·00	390·00	410·00	349·83	850·00	490·00	16·27	3·95	2·77	24·50	25·00	23·33	
IV	453·00	398·00	390·00	410·00	405·00	850·00	490·00	16·29	4·16	2·98	—	25·00	23·33	
V	453·00	398·00	390·00	410·00	405·00	850·00	490·00	16·29	7·23	4·25	—	25·00	—	
VI	453·00	398·00	390·00	410·00	405·00	850·00	490·00	16·29	4·05	3·88	—	25·00	—	
VII	536·00	484·00	415·00	435·00	405·00	900·00	515·00	16·29	3·56	3·02	—	25·00	—	
VIII	619·00	570·00	440·00	460·00	405·00	950·00	540·00	16·29	3·55	3·13	7·75	25·00	—	
														I Н д е к с и н
1926	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	
1937	55·3	60·3	59·6	59·8	62·4	119·3	45·3	50·0	59·9	83·9	119·2	99·9	83·9	
1938	55·7	61·9	75·5	88·6	83·4	157·6	50·7	60·9	123·3	239·2	113·7	110·2	106·9	
1939	56·3	65·3	67·4	80·0	74·7	203·5	46·4	65·2	101·9	166·8	95·5	97·1	94·5	
1940	60·0	73·6	78·4	88·6	75·0	222·9	55·0	62·7	109·3	113·6	140·7	108·3	102·4	
1941 I	63·9	81·1	90·8	100·8	93·7	192·3	65·8	72·7	118·6	140·2	254·5	153·8	173·8	
II	63·9	81·1	90·8	100·8	93·7	192·3	65·8	72·8	119·3	136·2	254·5	153·8	176·6	
III	63·9	81·1	90·8	100·8	93·7	192·3	65·8	72·9	122·7	139·2	311·7	192·3	193·1	
IV	63·9	81·1	90·8	100·8	112·0	192·3	65·8	73·0	129·2	149·7	—	192·3	193·1	
V	63·9	81·1	90·8	100·8	112·0	192·3	65·8	73·0	224·5	213·6	—	192·3	—	
VI	63·9	81·1	90·8	100·8	112·0	192·3	65·8	73·0	125·8	195·0	—	192·3	—	
VII	75·5	98·6	96·6	106·9	112·0	203·6	69·1	73·0	110·6	151·8	—	192·3	—	
VIII	87·2	116·2	102·4	113·1	112·0	214·9	72·5	73·0	110·2	157·3	98·6	192·3	—	

*) Отъ септемврий 1940 — брашно № 3; отъ декемврий 1940 до 14. IV. 1941 — брашно № 3 съ 15% царевица; отъ 15. IV. до 16. VI. 1941 — брашно № 3 съ 30% царевица; отъ 17. VI до 14. VII. 1941 — съ 50% царевица.

(Продължение)

II. Храни отъ животински произходъ
Aliments d'origine animale

III. Текстилни материали и произведения —

Години Месеци	1 кгр. — 1 kgr.								каса* caisse*	л е в а			
	месо говеждо viande de bœuf	месо свинско viande de porc	матъ свинска saucisse	масло пръжно, краве, калопено beurre frais de vache, non fondue	сирене кебънто fromage gras genre gruyère	кашкавалъ балкански kachkaval (fromage genre gruyère)	яйца пръжни oeufs frais	вълна българска, неправа laine bulgare, non lavée		бълна застриан* ска, пръмъ* меринос** laine austrienne* prime mérinos**	пашкули сурови cocons de vers à soie, crus	памукъ сурови cotons crus	
	л	е	в	а									
1926	25·32	35·39	54·75	71·04	34·55	65·40	3,481	63·38	286·54	91·65	63·32		
1937	15·30	19·83	26·50	39·55	16·94	30·49	1,863	52·03	132·01	46·84	35·00		
1938	17·10	22·31	30·46	49·01	20·30	35·82	2,091	42·49	92·30	46·84	35·00		
1939	18·78	25·61	32·34	50·09	21·43	37·90	2,547	43·10	84·44	48·17	35·00		
1940	19·86	29·19	36·57	56·24	21·97	38·06	3,008	57·30) 221·54	60·00	37·25		
1941 I	20·88	33·60	42·00	62·61	23·67	40·00	3,849	62·00	—	—	45·00		
II	20·88	33·60	42·00	61·93	23·67	40·00	3,154	62·00	273·90	—	45·00		
III	21·17	33·75	43·85	64·93	24·50	40·00	3,223	62·00	—	—	45·00		
IV	22·38	35·00	46·67	68·00	27·82	44·43	3,038	62·00	283·80	—	45·00		
V	22·38	35·00	47·13	70·00	27·90	44·86	3,229	62·00	—	—	45·00		
VI	22·38	35·00	47·63	69·00	27·90	44·90	3,670	—	—	63·39	45·00		
VII	22·50	37·00	47·79	70·00	28·00	44·90	3,564	68·50	—	63·39	52·80		
VIII	23·91	37·00	49·69	70·00	28·00	44·90	3,887	68·50	—	—	52·80		
1926	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	
1937	60·4	56·0	48·4	55·7	49·0	46·6	53·5	82·1	46·1	51·1	55·3		
1938	67·5	63·0	55·6	69·0	58·8	54·8	60·1	67·0	32·2	51·1	55·3		
1939	74·2	72·4	59·1	70·5	62·0	58·0	73·2	68·0	29·5	52·6	55·3		
1940	78·4	82·5	66·8	79·2	63·6	58·2	86·4	90·4	77·3	65·5	58·8		
1941 I	82·5	94·9	76·7	88·1	68·5	61·2	110·6	97·8	—	—	71·1		
II	82·5	94·9	76·7	87·2	68·5	61·2	90·6	97·8	95·6	—	71·1		
III	83·6	95·4	80·1	91·4	70·9	61·2	92·6	97·8	—	—	71·1		
IV	88·4	98·9	85·2	95·7	80·5	67·9	87·3	97·8	99·0	—	71·1		
V	88·4	98·9	86·1	98·5	80·8	68·6	92·8	97·8	—	—	71·1		
VI	88·4	98·9	87·0	97·1	80·8	68·7	105·4	—	—	69·2	71·1		
VII	88·9	104·5	87·3	98·5	81·0	68·7	102·4	108·1	—	69·2	83·4		
VIII	94·4	104·5	90·8	98·5	81·0	68·7	111·7	108·1	—	—	83·4		

**) 1,40 броя.

**) Непрана база прана; ценитъ съ сифъ Бургаско и Варненско пристанища безъ премията.

**) Изчислявана възъ основа цената за вълна на ленти.

Prix de gros dans les villes par années et mois

Aliments d'origine végétale

100 кг. браниошенично (№ 4) farine de froment		1 кг. — 1 кг.		литъръ litre		1 градусъ degré		1 литъръ litre		1 кг. — 1 кг.		Années Mois
макарони и фиде macaronis et vermicelles	захаръ на пъсъкъ sucré granulé	вино — вине	ракия (сливова и гроздова) eau-de-vie (de prunes et de raisins)	оценъ вине vinaigre	сълнчогледово масло huile de tournesol	сълнчогледово косте tourteau de tournesol	кафе туроко на зърна café cru en fèves	чай Цейлонъ thé de Ceylon				
1	e	v	a									
887·20	16·40	23·54	11·34	0·76	8·00	34·45	2·66	118·16	219·99	1926		
371·01	9·62	22·00	7·73	0·71	6·30	13·07	2·20	126·80	228·08	1937		
384·58	9·60	22·00	6·46	0·77	6·98	14·45	2·28	117·61	225·18	1988		
399·88	9·61	22·00	5·15	0·54	6·41	14·32	2·17	121·14	228·28	1939		
1) 435·92	10·46	22·40	9·33	0·73	6·74	17·11	2·46	148·75	283·60	1940		
505·36	13·93	23·50	15·57	1·11	7·30	21·57	2·93	157·06	327·30	I	1941	
505·18	14·20	23·50	15·92	1·20	7·30	21·63	2·93	158·09	339·86	II		
505·18	14·20	23·50	17·05	1·32	7·40	22·22	2·94	162·80	340·78	III		
504·04	14·20	23·50	18·48	1·51	7·43	22·27	2·94	163·65	341·75	IV		
503·00	14·95	23·50	19·28	1·73	7·60	22·31	2·94	163·65	350·25	V		
501·86	15·70	23·50	19·53	1·87	7·65	22·31	2·94	170·09	363·38	VI		
547·06	15·70	23·50	19·08	1·88	7·67	22·32	2·94	171·35	378·25	VII		
700·00	15·70	23·50	18·20	1·83	7·80	22·54	3·00	234·08	378·13	VIII		
Indicces												
100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	1926
41·8	58·7	93·5	68·2	93·4	78·8	37·9	82·7	107·3	103·7	1937		
43·3	58·5	93·5	57·0	101·3	87·3	41·9	85·7	99·5	102·4	1938		
45·1	58·6	93·5	45·4	71·1	80·1	41·6	81·6	102·5	103·8	1939		
49·1	63·8	95·2	82·3	96·1	84·3	49·7	92·5	125·9	128·9	1940		
57·0	84·9	99·8	137·3	146·1	91·3	62·6	110·2	132·9	148·8	I	1941	
56·9	86·6	99·8	140·4	157·9	91·3	62·8	110·2	133·8	154·5	II		
56·9	86·6	99·8	150·4	173·7	92·5	64·5	110·5	137·8	154·9	III		
56·8	86·6	99·8	163·0	198·7	92·9	64·6	110·5	138·5	155·3	IV		
56·7	91·2	99·8	170·0	227·6	95·0	64·8	110·5	138·5	159·2	V		
56·6	95·7	99·8	172·2	246·1	95·6	64·8	110·5	143·9	165·2	VI		
61·7	95·7	99·8	168·3	247·4	95·9	64·8	110·5	145·0	171·9	VII		
78·9	95·7	99·8	160·5	240·8	97·5	65·4	112·8	198·1	171·9	VIII		

¹⁾ Depuis septembre 1940 — farine № 3; depuis décembre 1940 jusqu'au 14. IV. 1941 — farine № 3 avec 15% de maïs; depuis 15. IV. jusqu'au 16. VI. 1941 — farine № 3 avec 30% de maïs; depuis 17. VI. jusqu'au 14. VII. 1941 — avec 50% de maïs.

(Suite)

Matières textiles et leurs produits

1 кг.		1 метъръ — 1 мётръ		1 кгр. kgr.		1 дузина dozalne		1 брой nombre		Années Mois		
кофто на влякна I качество chanvre en filasses I qualité	вълнени прядки (българско флан) № № 4—8 fil de laine (qualité bulgare)	пачучки прядки султър «смеръ (българско въво) № № 4—8 fil de coton non retors et non blanchis № № 4—8 (bulgare)	влаги плътъ (българско въво)	етоффе de laine (qualité bulgare)	работъ — савокъ	хасе — перcale	басма indiennes	важжа хонопенни cordes de chanvre	кончи (макари) № № 40—50 10·0 ярда	фли (бобини) № № 40—50 — 1000 yards		
1	e	v	a									
31·45	225·69	98·74	330·21	25·09	31·89	28·58	73·88	251·50	17·50	1926		
23·58	155·49	61·59	243·00	15·65	22·78	20·72	32·68	193·25	26·17	1937		
20·94	140·00	50·58	238·00	14·71	22·19	20·05	29·05	202·50	25·55	1938		
20·67	139·68	46·53	231·00	13·98	21·41	19·83	30·28	202·50	24·20	1939		
28·97	180·25	68·83	281·00	17·45	23·53	22·07	37·27	220·10	37·03	1940		
34·00	204·60	77·87	309·00	21·03	26·77	23·10	47·00	235·00	44·00	I	1941	
34·00	202·78	77·87	309·00	21·03	27·76	24·14	47·00	235·00	44·00	II		
34·00	202·78	80·25	309·00	21·04	28·20	24·24	47·00	235·00	44·00	III		
34·00	202·78	80·22	309·00	21·04	28·33	24·57	47·00	235·00	44·00	IV		
34·00	202·78	80·22	309·00	21·06	28·39	26·60	47·00	255·00	44·00	V		
34·00	202·78	80·22	309·00	21·05	28·40	28·38	47·00	235·00	44·00	VI		
41·00	206·11	80·22	309·00	21·06	28·68	30·02	47·00	235·00	44·00	VII		
						32·35	47·00	355·00	44·00	VIII		
Indicces												
100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	1926
75·0	68·9	62·4	73·6	62·4	71·4	72·5	44·2	76·8	149·5	1937		
66·6	62·0	51·2	72·1	58·6	69·6	70·2	39·3	80·5	146·0	1938		
65·7	61·9	47·1	70·0	55·7	67·1	69·4	41·0	80·5	138·3	1939		
92·1	79·9	69·7	85·1	69·5	73·8	77·2	50·4	87·5	211·6	1940		
108·1	90·7	78·9	93·6	83·8	83·9	80·8	63·6	93·4	251·4	I	1941	
108·1	89·8	78·9	93·6	83·8	87·0	84·5	63·6	93·4	251·4	II		
108·1	89·8	81·3	93·6	83·9	88·4	84·8	63·6	93·4	251·4	III		
108·1	89·8	81·2	93·6	83·9	88·8	86·0	63·6	93·4	251·4	IV		
108·1	89·8	81·2	93·6	83·9	89·0	93·1	63·6	93·4	251·4	V		
108·1	89·8	81·2	93·6	83·9	89·1	99·3	63·6	93·4	251·4	VI		
108·1	89·8	81·2	93·6	83·9	89·9	105·0	63·6	93·4	251·4	VII		
130·4	91·3	81·2	93·6	83·9	90·4	113·2	63·6	141·2	251·4	VIII		

* 1,440 unités.

** Laine non lavée — sur la base de la laine lavée; les prix de la laine australienne sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

Calculé sur la base du prix de la laine en rubans.

6. Цени на едро въ градовете по години и месеци —

(Продължение)

Години	Месеци	IV. Строителни материали —					
		1 м ³ — 1 т ³	1000 броя unités	1 тонъ tonne	каса caisse 10 м ²	1 тонъ tonne	
дъски чамони planches de sapin		греби чамони poutres de sapin	керемиди типъ мартилски tuiles type marteillais	тухли (машинни) briques fabriquées	шиメント (български) ciment (bulgare)	стъкла за (прозорци) verres à vitres (ordinaires)	
1926	1,844	1,194	3,143	1,223	1,642	1,046	816
1937	2,160	1,315	1,274	726	1,375	588	615
1938	2,264	1,574	1,386	776	1,375	593	630
1939	2,338	1,707	1,449	805	1,375	594	615
1940	2,391	1,714	1,565	895	1,375	601	695
1941 I	2,591	1,786	1,908	1,037	1,375	623	888
II	2,589	1,803	2,013	1,070	1,375	623	900
III	2,645	1,828	2,046	1,095	1,375	623	925
IV	2,628	1,829	2,038	1,095	1,375	623	930
V	2,625	1,854	2,058	1,097	1,410	625	930
VI	2,596	1,854	2,063	1,097	1,439	625	930
VII	2,608	1,866	2,071	1,097	1,540	625	925
VIII	2,707	1,950	2,113	1,137	1,540	625	925
Индекси —							
1926	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1937	117·1	110·2	40·5	59·4	83·7	56·2	75·4
1938	122·8	131·8	44·1	63·5	83·7	56·7	77·2
1939	126·8	143·0	46·1	65·8	83·7	56·8	75·4
1940	129·7	143·6	49·8	73·2	83·7	57·5	85·2
1941 I	140·5	149·6	60·7	84·8	83·7	59·6	108·8
II	140·4	151·0	64·0	87·5	83·7	59·6	110·3
III	143·4	153·1	65·1	89·5	83·7	59·6	113·4
IV	142·5	153·2	64·8	89·5	83·7	59·6	114·0
V	142·4	155·3	65·5	89·7	85·9	59·8	114·0
VI	140·8	155·3	65·6	89·7	87·6	59·8	114·0
VII	141·4	156·3	65·9	89·7	93·8	59·8	113·4
VIII	146·8	163·3	67·2	93·0	93·8	59·8	113·4

(Продължение и край)

Години	Месеци	VI. Р а з н и и —						
		1 кгр. — 1 kgr.	1 дм ² — 1 dm ²	1 цифър paire	1 килограмъ	л	е	в
	кожи сурьи волски — (български) peaux brutes de boeufs (bulgares)	кожи сурьи волски, южно- американски (Колумбия)* Peaux de boeufs brutes de l'Amé- rique du Sud (Colombie)*	гъонъ (дебель) cuir pour semelle	богъръ peaux de veau tannées	царавули гумени. мъжки mocassins en caoutchouc, pour hommes	хартия печатарска (несатириана) papier d'imprimerie (non satine)	минерално масло (високотегът 6—7) Huile minérale (viscosité 6—7)	синъ камъкъ vitriol bleu
1926	28·18	97·81	113·68	6·60	165·00	18·58	11·31	23·98
1937	22·17	54·50	94·26	3·16	85·94	19·67	15·72	11·45
1938	16·96	46·50	85·67	2·93	84·93	18·68	15·68	10·74
1939	18·54	51·25	84·04	2·67	83·63	17·66	15·63	10·89
1940	25·00	73·65	100·33	3·27	90·88	18·03	18·03	19·22
1941 I	25·00	—	116·54	3·60	92·50	18·08	19·10	23·64
II	25·00	—	116·68	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64
III	25·00	—	116·92	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64
IV	25·00	78·79	117·58	3·83	92·50	19·18	19·10	23·64
V	25·00	—	117·65	3·83	92·50	19·18	19·10	25·65
VI	25·00	—	117·93	3·83	92·50	19·18	19·10	26·08
VII	30·00	—	117·25	3·83	92·50	19·23	23·00	26·97
VIII	30·00	—	118·92	3·83	92·50	19·24	23·00	26·97
Индекси —								
1926	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1937	78·7	55·7	82·9	47·9	52·1	105·9	139·0	47·7
1938	60·2	47·5	75·4	42·9	51·5	100·5	138·6	44·8
1939	65·8	52·4	73·9	40·5	50·7	95·0	138·2	45·4
1940	88·7	75·3	88·3	49·5	55·1	97·0	159·4	80·2
1941 I	88·7	—	102·5	54·5	56·1	97·3	168·9	98·6
II	88·7	—	102·6	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6
III	88·7	—	102·9	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6
IV	88·7	80·6	103·4	58·0	56·1	103·2	168·9	107·0
V	88·7	—	103·5	58·0	56·1	103·2	168·9	108·8
VI	88·7	—	103·7	58·0	56·1	103·2	168·9	110·5
VII	106·5	—	103·1	58·0	56·1	103·5	203·4	112·5
VIII	106·5	—	104·6	58·0	56·1	103·6	203·4	112·5

* Цените на кожи южно-американски със сифъ Бургазко и Варненско пристанища без премията.

** До 1935 г. съз публикувани цени на изнесено манипулиран тютюн на листа, редовни партиди съз рандеманъ от 20—30%.

и били дали Неврокопски и Пловдивски — яка съз редовна манипуляция и рандеманъ 30%.

1) Отъ октомврий 1939 население — цена опредълена отъ Министерството на търговията промишлеността и труда за кожни

безъ муцуна, опашка и рога. Цените въ миналото се отнасят за цели кожи.

2) Отъ юни 1940 до мартъ 1941 цената на съз морска на кристали е сръдна отъ българска и чуждестранна соль.

Prix de gros dans les villes par années et mois

(Suite)

Matériaux de construction					V. Гориво — Combustible					Années	
I	e	v	a		1 тоннъ tonne	100 кгр. kgr.	м³ — м³	1 кгр. — kgr.	1 литръ litre	Mois	
6'20	8'78	10'79	696	212	275'22	9'50	18'26	20'17	1926		
7'96	10'17	10'96	553	156	234'00	6'65	14'24	32'54	1937		
7'32	9'50	11'21	564	163	238'00	6'79	14'20	32'85	1938		
7'15	9'05	10'05	564	164	229'00	7'04	14'68	32'86	1939		
10'16	11'12	15'80	571	185	246'00	9'77	18'95	33'84	1940		
12'11	13'57	19'65	571	236	286'00	10'40	19'72	33'90	I 1941		
12'19	14'40	19'69	643	237	294'00	10'40	19'72	33'90	II		
12'39	14'40	19'86	643	239	296'00	10'15	19'72	33'90	III		
12'50	14'49	19'87	643	249	297'00	10'15	19'72	34'13	IV		
12'55	14'48	19'95	643	250	301'00	10'15	19'72	34'13	V		
12'59	14'62	19'91	643	253	301'00	10'93	21'96	34'13	VI		
12'97	14'76	19'42	643	257	315'00	10'93	22'02	34'13	VII		
13'14	14'76	19'43	643	261	317'00	10'93	22'02	34'13	VIII		
Indices											
100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	1926	
128'4	115'8	101'6	79'5	73'6	85'0	70'0	78'0	161'3	1937		
118'1	108'2	103'9	81'0	76'9	86'5	71'5	77'8	162'9	1938		
115'3	103'1	93'1	81'0	77'4	83'2	74'1	80'4	162'9	1939		
163'9	126'7	146'4	82'0	87'3	89'4	102'8	103'8	167'8	1940		
195'3	154'6	182'1	82'0	111'3	103'9	109'5	108'0	168'1	I 1941		
196'6	164'0	182'5	92'4	111'8	106'8	109'5	108'0	168'1	II		
199'8	164'0	184'1	92'4	112'7	107'6	106'8	108'0	168'1	III		
201'6	165'0	184'2	92'4	117'5	107'9	106'8	108'0	169'2	IV		
202'4	164'9	184'9	92'4	117'9	109'4	106'8	108'0	169'2	V		
203'1	166'5	184'5	92'4	119'3	109'4	115'1	120'3	169'2	VI		
209'2	168'1	180'0	92'4	121'2	114'5	115'1	120'6	169'2	VII		
211'9	168'1	180'1	92'4	123'1	115'2	115'1	120'6	169'2	VIII		

(Suite et fin)

D	i	v	e	r	s	m	m	e	s	Années
I	k	I	o	g	r	'	m	e	s	Mois
сода каустик soude caustique	сапунъ за пране (типо Марилски) savon à blanchir (type marseillais)	соль морская на христиали sel marin en cristaux	тютюнъ Кирджай лийски джебель** tabac djébel de Kirdjaly**	тютюнъ Невро- копски б. б.** tabac bachi-ball de Nevrokop**	чугунъ сурьовъ fonte brûle					
15'73	29'19	3'27			75'00					
14'01	14'58	2'36	180'00	112'50	100'00	5'15		55'18		1937
12'63	14'15	2'36	180'00	128'75	117'50	4'07		53'41		1938
12'52	14'28	2'36	186'50	152'50	138'75	3'77		56'97		1939
14'62	17'10	2'87	177'75	141'42	132'25	5'63		65'68		1940
18'34	17'88	3'38	150'00	117'00	116'00	6'33		72'00		I 1941
18'70	17'88	3'38	160'00	125'00	110'00	6'33		72'00		II
18'83	17'90	3'38	160'00	125'00	110'00	7'96		74'96		III
18'86	17'90	2'54	160'00	125'00	110'00	8'24		77'63		IV
18'97	17'90	2'54	160'00	125'00	110'00	8'24		77'63		V
19'32	17'90	2'54	160'00	125'00	110'00	7'69		77'63		VI
19'67	17'90	2'57	160'00	125'00	110'00	7'71		82'26		VII
19'80	17'90	2'57	160'00	125'00	110'00	7'72		86'60		VIII
Indices										
100'0	100'0	100'0				100'0		100'0		1926
89'1	49'9	72'2				115'5		78'9		1937
80'3	48'5	72'2				91'3		76'4		1938
79'6	48'9	72'2				84'5		81'5		1939
92'9	58'6	87'8				126'2		94'0		1940
116'6	61'3	103'4				141'9		103'0		I 1941
118'9	61'3	103'4				141'9		103'0		II
119'7	61'3	103'4				178'5		107'2		III
120'0	61'3	77'7				184'8		111'1		IV
120'6	61'3	77'7				172'4		111'1		V
122'8	61'3	77'7				172'9		117'7		VI
125'0	61'3	78'6				173'1		123'9		VII
125'9	61'3	78'6								VIII

* Les prix des peaux de l'Amérique du Sud sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

** Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières, à rendement de 20—30%.

Depuis janvier 1936 on relève les prix des tabacs en feuilles des provenances suivantes: basma de Kirdjaly (djé-el) et bachi-ball, de Nevrokop et de Plovdiv — yaka ayant une manipulation régulière, à rendement de 30%.

) Depuis octobre 1939 — prix fixé par le Ministère du commerce, de l'industrie et du travail pour les peaux sans gueule, sans queue et cornes. Les prix dans le passé se rapportaient à des peaux entières.

2) Depuis juillet 1940 jusqu'à mars 1941 le prix du sel marin en cristaux représente la moyenne du sel bulgare et du sel étranger.

МЕЖДУНАРОДЕНЪ ПРЕГЛЕДЪ — APERÇU INTERNATIONAL

Индексъ на цените на едро — Indices des prix de gros

База — 1939=100 — Base

Години Années	Месеци Mois	България — Bulgarie	Великобритания Grande-Bretagne	Германия — Allemagne	Гърция — Grèce	Дания — Danemark	Норвегия — Norvège	Ромъния — Roumanie	Унгария — Hongrie	Швейцария — Suisse	Швеция — Suède	Югославия — Yougoslavie	Аржентина — Argentine	Канада — Canada	Китай — Chine	Чеди ени-Щати Etats-Unis	Южно-Африкански съюзъ Union sud-africaine	Япония — Japon
1938		98·4	98·8	98·8	100·9	94·9	98·0	88·7	100·0	96·3	96·5	98·8	97·8	104·3	63·0	101·8	91·8	90·5
1939	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1940	114·6	133·7	103·2	118·3	145·8	130·3	149·3	116·6	128·6	126·9	149·9	113·8	109·8	208·8	101·8	99·7	112·3	
I	103	123	101	111	130	117	124	107	115	118	117	116	110	153	102	96	115	
II	104	126	101	112	137	122	130	108	117	120	120	114	110	161	102	97	114	
III	106	126	103	113	141	127	136	109	119	122	125	115	110	186	101	98	112	
IV	106	129	103	116	142	128	144	109	120	123	129	114	110	198	102	98	113	
V	107	131	103	117	141		149	114	121	124	130	115	109	224	101	99	112	
VI	108	132	103	117	140	127	150	115	125	124	134	114	108	218	101	99	111	
VII	111	136	104	118	140	129	152	118	127	127	136	115	109	211	101	99	110	
VIII	116	137	104	120	144	133	155	121	131	127	153	113	110	209	100	100	110	
IX	122	137	104	121	154	132	160	123	136	129	163	113	110	220	101	101	111	
X	129	139	104	123	157	134	167	124	140	134	167	112	110	234	102	103	112	
XI	132	143	104	125	161	142	178	125	145	137	173	113	111	240	104	103	112	
XII	132	145	104		162	144	182	126	147	138	182	113	111	251	104	103	113	
1941																		
I	130	146	104		163	145	187	126	150	141	190	115	113	269	105	104	113	
II	130	146	105		168	150	198	129	151	143	195	115	113	285	105	104	114	
III	132	147	105		168	154	211	131	153	147		117	114	312	106	105	116	
IV	135	147	105		169	155	218	133	157	148		120	115	348	106	106	117	
V	137	148	105		170	160	227	134	163	149		123	118		110	107	117	
VI	139	148	105		171	162		135	166	150		129	119		113	107	119	
VII	143		105		174	163			169	150			119		114			

Източникъ — Source „Wirtschaft und Statistik“ 1940 и 1941.

София, 25 септември 1941.
 и. д. Главенъ Директоръ на Статистиката:
П. Въжаровъ

Sofia, le 25 septembre 1941.
 Le Directeur Général de la Statistique p. i.:
P. Vajaroff